社址上海四馬路望平街口 電話中央六零一三號 郵局信箱中一五二七

商報

SHANGHAI JOURNAL OF COMMERCE

95 FOOCHOW ROAD

中華郵政特准掛號立券按照總包特別優待寄遞之報紙 電報掛號零三六一

第二千三百五十一號

今日二張大洋三分四厘

▲定報價目▼

國內 每月一元一角 三個月三元二角 半年六元三角 全年十二元

歐美各國全年念五元二角 郵票九五 零售不寄

▲廣告刊例▼

封面 二行起碼 每行洋一元

特別 各版新聞之下 每行 位五角四

後幅 長行 三行起碼 每行四角

短行 五十字起碼 每字每日洋一分 五十字以外不滿十字者均作十字算

寸方(英) 二方寸起碼 每方寸 封面一元 後幅五角 長年面議

上海特別市黨部 懸賞緝拿兇手

本黨部青年部秘書劉斌烈士於八月三十日上午九時五十分在法租界徐家滙姚主教路電車站附近被兇徒慘遭暗殺如有人將該兇手緝獲者賞洋三千元特此通告

南京路錦里口

廣大腿號特別大減價

今歲因為時局關係外埠大受影響以致存貨積存將腿茶腿以及各種頭罐品名省一發於八月初一日起行減價

八月初一日起 十四日止 二星期

張鼎大律師受任南洋襪廠總南號常年法律顧問公告

本律師茲受英租界大馬路香粉弄口南洋襪廠總號南號聘任常年法律顧問嗣後如有對於該兩號營業名譽信用等事受有不法侵害本律師依法負有保障之責特此通告

事務所 大馬路六十三號二樓 電話中央四千八百五十號

第八屆遠東運動會通告七

今日秩序

下午二時 棒球(棒球場)菲日

下午二時半 網球雙打(網球場)中日(兼公開)

下午三時 全能運動(田徑場)中菲日(兼公開)

下午五時 足球(足球場)中菲

下午六時 乒乓(籃球房)中日(表演)

下午八時 游泳(虹口游泳池)中菲日(公開)

下午八時半 籃球 棒球場 菲日

上海明華商業儲蓄銀行廣告

本銀行開設八載辦理商業銀行儲蓄銀行一切業務匯兌水利息從優金格外克己訂有詳章函索即奉 行址北京路河南路口 電話 經理室中央二八〇三 營業室中央五二七七

上海中國電報局改訂電費辦法緊要通告

啓者案奉交通部條電開上海電政總局各省管理局各電局均覽本部近因各省區積欠官軍電費頗鉅且各處發寄一等印電漫無限制當即規定官軍電收費及限制辦法各條如下(一)凡中央黨部執行委員會政治會議各省黨部政治分會軍事委員會各總司令各路總指揮各軍長各師長用印紙發電列一等不論明密加急照商電減半收費(二)除明定各機關外其他軍政長官或專設報房發電權與明定各機關相等者得呈請中央提前先發(三)凡國民政府中央各部各省省政府用印紙發電列一等明密加急照商電減半收費(四)凡明定各機關用印紙發電者除於公署所在地各電局或專設報房收費仍一律付現不得記賬(五)除明定機關外其他軍政機關發電須書明電費照常商電付現(六)凡持一等急電以國民革命軍字樣冠以緊急軍情由軍事委員會各總司令總指揮軍長師長所發者以限其他各機關遇有緊急電報冠以急二字(七)拍發特等電報均須說明某地某黨部某軍隊團體報館等以免電局無法分送(八)凡作戰區域得由各省黨部各地各軍隊各團體各報館等均須呈交通部核辦業經呈請中央政治會議第一百二十次會議議決通過並定九月一日起實行除即發外合行電仰各該局一體遵照辦理並將原電抄呈交通部轉知所發即電以資標準等因特此通告

國聞周報 第四卷 第三十二期

要目

嘉爾馬克斯傳略

三國海軍會議紀事

第二國際之主要分子 厚絲

電影與化粧 梅君

危機迫切之日本滿蒙政策 記者

特殊利益下之在華日本紗廠概況 谷冰

關稅自主之必要與採用稅率之研究(上) 邃之

限制利率與平民金融 水澄

▲本報十週紀念▲

▲優待贈送書券▼

▲雙十節前截止▼

▲詳情函詢即告▼

本報價目 全年五元 半年二元六角 郵費每本洋一角五分 總發行所天津日租界 上海香港路四號

銀行週報社發行 代售處 商務印書館及各書局

最近出版 上海 銀行週報

本期要目 第十一卷第三十三冊

建設週刊第十七期出版

本期目錄

國民黨忠實同志團結起來(耳)

海商人(商)

劃一上海度量衡意見書(施孔懷)

上海特別市農工商局行政計劃大綱草案

通信處上海四馬路四八號轉 上海四馬路泰東圖書局代售及各埠各書局

要聞

肅清中之孫軍殘部

甯鎮兩方同時下總攻令

李寶章有在前線陣亡說

棲霞山沿江一帶之孫軍、仍作困獸之鬥、現黨軍猛力進攻、即可肅清、（本社鎮江三十日電）

甯鎮兩方三十日晨同時攻擊、夾擊棲霞山方面之孫軍殘部、（本社鎮江三十一電）

白總指揮現仍駐節下蜀、指揮軍事、（本社鎮江三十日電）

孫軍自渡江後、節節失利、死傷逾半、存者亦缺乏戰鬥能力、已預備竄回北岸、（本社鎮江三十日電）

白總指揮電海軍楊司令、謂敵軍殘部連日經我軍痛擊、勢將不支、請派艦前往划子口大河口一帶江面截擊、斷其歸途、（本社鎮江三十日電）

李寶章有在前線陣亡說（本社鎮江三十日電）

三十日晨、有俘虜約四百名、押解赴滬、（本社鎮江三十日電）

【電通社三十日上海消息】鎮江念九日電、念六日渡江之孫軍、已一敗塗地、刻確謀再舉、雖受軍艦砲擊、仍頑欲渡江進擊、

【衛戍部十三號通報】綜合今日各方情報、發表如左、(一)奉白總指揮龍潭轉來卅日電開、昨晚由划子口繞渡之敵、曾一度逆至龍潭附近、今晨經一七兩軍夾擊、激戰至午、敵漸不支、一部向鐵道以南山地潰竄、一部被我壓迫於句容飛地、憑諸家灣蔣家灣大河堤道、頑強抵抗、現我軍以二十二師搜剿山地殘敵、十四師繼續向句容飛地之敵攻擊、其餘各部集龍潭附近整頓、惟龍潭至棲霞站一帶之鐵道、爲敵破壞及砲火擊毀之處甚多、請飭局派工前來修復、以便與寗早日通車等因、(二)接鎮江來附中電云、今晨五時、敵由三江營用民船百餘艘向桃花港南岸、企圖在孫村附近登陸、我守兵潛伏孫村內、待敵登岸約二百人、突出迎擊、俘百餘人、殘敵紛紛逃回北岸、溺斃甚多、我海軍復發砲截擊、沈敵船數十艘等語、淞滬衛戍司令部參謀處啓、八月三十日、

【衛戍部第十四號通報】接鎮江轉來總指揮白電話云、本日龍潭之敵、爲我第一七兩軍包圍痛擊、其被俘及潰散者不下七千人、據俘虜供、稱李寶章陣亡、殘敵經運回江北、又敵以我海軍時在江面游弋、輸運不便、餉糈彈藥、均形缺乏、檢查俘虜所剩子彈、每人至多三四十顆、據稱已兩日不食、飢餓不堪言狀、現我軍給養亦感困難、務以大批俘虜、更苦不足、希迅購米二千石及乾糧等、運送前方、以資接濟、等語、淞滬衛戍司令部參謀處啓、八月三十日、

天津解嚴

入口輪船檢疫

津埠已解嚴、（本社北京三十日電）

津入口輪船二十九日起檢疫、（本社北京二十日電）

蔣介石赴法說

港報所載但不能證實

三十日德臣西報載、蔣介石乘法郵船奉號蘇號三等艙位、今晨到港、即午開赴馬賽、（本社香港念九電）

德臣西報載、向法郵船公司查問、不能獲確息、蔣非用真姓名搭船、該船由滬赴港乘客、三等位共十六人、均自稱學生、又華報訪員向警署查詢、亦絕無此消息、（本社香港三十日電）

李根澐撤職查辦

因倒范謀變嫌

六軍四十六師長李根澐前犯倒范石生謀變嫌疑、已由甯批准撤職查辦、（本社香港三十日電）

鎮江租界

英備以武力奪回

日報載英國擬以武力收回鎮江租界、（本社北京三十日電）

陳可鈺已抵粵

陳可鈺二十六日到港、念七日晨到省、下午一時在四軍軍部召集會議、報告在南昌與張發奎會晤情形、並宣布與汪精衛來往函件、張因事留滬、未同來、（本社香港三十日電）

葫蘆島將開港

葫蘆島開港將實行、常蔭槐擬以京奉路餘利安奉營口關收入充基金、預定額一千萬、（本社北京三十日電）

板浦匪禍甚烈

自稱「鐵血軍」 被擄日船員尚未釋

【路透社北京三十日電】八月十日在板浦被匪擄去之日船長及船員若干人、茲復同時被禁而經釋回之板浦華人報稱、諸人現幽禁距板浦七十里之某處、因食物惡劣、均患腹疾、追匪之官兵曾於二十六日施擊、匪死傷約二十人、但匪勢甚足、彼等多屬白寶山之舊部、自稱鐵血軍、四鄉甚受其害云、

直魯軍將領之行動

張宗昌因感冒緩出京、電召劉志陸來京、面授攻豫計畫、劉二十一日由濟北上、（本社北京三十日電）

張宗昌任張繼善爲第七軍長、（本社濟南二十九日電）

程國瑞、劉志陸二十九日午由蚌埠返濟、（本社濟南念九日電）

二十九日晚、張敬堯由京返濟、定日內赴蚌埠、（本社濟南二十九日電）

【國聞社濟南二十九日電】今午程國瑞劉志陸由蚌埠來濟、

楊杏佛由鎮返滬

楊杏佛三十晨返滬、（本社鎮江三十日電）

國際新聞家大會閉幕

戈公振為在華公正外國記者不平

【路透社日內瓦二十九日電】新聞界大會今日閉會、已通過一議案、請國際聯盟會速向各國政府交涉、俾制定法規、凡驅逐出境或撤銷留境護照之計畫、苟未徵求新聞記者委員會之意見、不得施之於新聞記者、大會又通過一案、主張撤除平時檢查、並要求公布新聞應發交各報館及各通信社、不可有所軒輊、而傳遞之便利亦應同樣供給、日本通信社代表提議召集定期會議、俾研究此次會議之決議案與主張是否由各國政府採行、此案已在大會成立、

【國聞社日內瓦二十九日電】戈公振今晨於國際新聞家會議、作下列聲明、謂會議所決關於外國新聞記者被取締一事之決議、若僅係適用於特定國家、則彼無意見、但若係適用於世界全部、則彼不能不發明數語、緣中國向無權干預在國內之外國新聞記者、因此彼等乃具由中國發送不負責任之新聞之特權、譬如最近會有某美國記者、因欲發布正確消息、力持新聞家確實無畏之主義、乃公然被上海美商會指摘、逐出會外、由此反證、可知外國在華記者發送不利於中國之新聞、係得有外人之許容、而中國則不能加以取締、彼自到歐以來、已享得外國記者在歐之自由、乃在中國之外國新聞記者、反不獲向有在歐美外國記者之自由、是故前述議案、祇能作為不適用於世界全部、故本人根據事實、加以反對、

薛西爾脫離英內閣

對英政府縮減軍備政策不滿

【路透社倫敦二十八日電】報載薛西爾子爵昨晚與包爾溫晤談後、已允在包氏游歐時暫不辭職、但據今日午後確訊、薛已承認辭職脫離內閣、因不滿意於政府關於縮減軍備之政策也、故薛不赴日內瓦、薛函致首相、略謂渠之辭職、並非由於個人困難、渠對於白里志曼、尤無怨言、渠與白在日內瓦密切合作、惟多數閣員與渠在縮減軍備之廣大政策上確無同意、渠意限制軍備乃今日最重要問題、政府努力應專注於此、裁軍籌備會議春季開會時、渠屢被迫維持難與成功誠意相應合之提議、惟渠參加新近大會時、以為協定總可告成、詎知事竟不成、其原因何在、他日國會集議或須說明、一言以蔽之、渠不同情於所奉之訓令、渠以為協定未嘗不可成立、無須犧牲英國重大利益也云、包爾溫覆函准薛辭職、並謂薛對於政府新近或以前所有之任何異見、言之失實、當本政府就職後、外相張伯倫即在日內瓦演說中、述英帝國對於和平觀念之同情、並歷屆政府得海外殖民地之完全援助、不獨在理論上主張公斷、即在事實上亦然、已自減軍備而達國家安全所必要之限度、此種政策、實質與薛所主張者無異、即有異見、亦與和平與裁軍之廣大政策無關、不過涉及實行此政策之方法而已、至於裁軍籌備委員會、則主席於委員股會議者、薛也、而草擬訓令者、亦薛也、海軍會議之詳情今未便多所論列、但渠可謂縱有異見、薛實言之過甚、海軍會議無功、英政府不堪負責、惟政府力謀調停到底、不願效薛之悲觀、如華盛頓之會議、洛迦諾之條約、土爾其之解決、凡此進步、皆促進軍備之解除、英軍備經費逐年減少現猶望海軍會議或而可不獨減少海軍經費、且使彼此難題獲更好之諒解、前途因不乏大困難、但無退縮理由、政治家固從成功中得經驗、亦當從失敗中獲經驗、況裁軍一事、為數十年來之難題、迄未一勞永逸之解決者乎云、

鎮滬客車今日恢復

鎮滬客車、停駛已有多日、此間定三十一日晨開客車一列赴滬、以利行旅、（本社鎮江三十日電）

奉方會議對晉態度

三十日張作霖在僞帥府召集會議、取決對晉態度、（本社北京三十日電）

南桂馨仍在京、行蹤甚秘、（本社北京三十日電）

南靖縣長勒贖六萬

匪據南靖縣長、現勒贖六萬、（本社廈門三十日電）

荷糖船被撞沉沒

【路透社倫敦三十日電】據路爾喀特消息、荷船喀爾喀特號（五千五百四十一噸）由爪哇載糖赴印、今日在胡菜江口附近與德船某號互撞、現向下沉、

日本義務教員俸給

民政黨主由國庫負責

【電通社東京三十日電】二十九日民政黨開總會討論之結果、決定主張該黨之重要政策、義務教育小學校教員薪水、由國庫負擔、

【電通社東京三十日電】民政黨總務會議決、義務教育費俸給、全部歸國庫負擔、贊成者頗多、下屆議會或因此而解散、亦未可知、

美鉅富橫斷大西洋

勒文氏之壯圖 已由法抵倫敦

不慊法人司機 十萬薪水照付

【路透社倫敦二十九日電】美國鉅富勒文前于七月八日偕張白林飛渡大西洋、而抵歐洲者、自抵歐以來、因司機者人選問題未定、以致未飛回美國、勒文自置一機、名哥倫比亞女士號、存於巴黎停機場中已數星期、勒文又延聘法人德羅與為司機人、締結僱契一年、薪水十萬法郎、但勒文與德羅與意見不甚融洽、致飛行無期、其意似在試驗其機之引擎、乃機既飛起、逕向北去、德羅與亦即另乘一機追之、但午後勒文已抵倫敦停車場矣、到時勒文在天空回旋數次、落而復起、幾與觀象台之高搭相觸、生死間不容髮、見者駭然、但勒文卒神色鎮定、安然落地、據稱渠與欲飛回美國、不願再待故決計自為之、渠可自行司機橫越大西洋云、

【路透社巴黎念九日電】勒文既去、德羅與大憤謂將研究可否在倫敦扣留哥倫比亞女士號飛機云、

【路透社倫敦念九日電】勒文語新聞記者、渠非脫逃、德羅與儘可依照合同領取薪水、但渠覺與一不諳英語之人同渡大西洋、實為大錯云、勒文非被德羅與所追、乃為一法陸軍飛機所追、勒文宣稱、渠將擇一英國駕機者與之同乘哥倫比亞女士號飛回紐約、英國駕機員投書自薦者已有二十人、勒文又謂渠必為由英飛越大西洋之第一人、

【路透社巴黎三十日電】聞勒文巴命其巴黎之銀行依照合同付德羅與十萬佛郎、

日美禁酒新約

【電通社東京三十日電】美國關於禁酒、希望日美間訂立新條約、經過下月閣議、始行簽字、從本年十一月實行、照此條約、苟其酒不在美國起岸、即放其船內、亦可容許、於日本甚便、

阿眞廷募債四千萬

在美國發行

【路透社紐約二十九日電】美國債券公司明日發行阿眞廷四千萬元公債、實收九九五、年利六釐、此債將用以償還阿眞廷國有鐵路借款、

川崎整理問題

【電通社東京三十日電】川崎造船造權人會決議設置工廠財團、從興業銀行借二千三百五十萬元、但興業銀行董事會拒絕、

駐魯日軍即將撤退

陸軍省 外務省 公表聲明

決定於九月七八日開離青島 必要時仍將施行自衛之措置

【電通社東京三十日電】日本派往山東之兵、本日得日皇裁可即斷行撤退、並同時發表聲明書於中外、

【東方社東京三十日電】日本政府本日聲明撤退派往山東之軍隊、

【電通社東京三十日電】田中首相鈴木參謀總長午後一時半先後入謁日皇、奏請撤退山東出軍、得其裁可、即由參謀總長訓令長谷川司令官撤兵、

【東方社東京三十日電】三十日陸軍省公表、山東方面之事態已安定、暫時我軍無駐彼之必要、故政府已決定撤兵、派遣部隊概於九月七八日左右離青島、第十師團諸隊及特由國內派往之鐵路電報部隊定九月十一二日左右在宇品登岸、各赴屯營所在地、滿洲駐箚師團所屬部隊（野砲兵第二十聯隊第二大隊及工兵小隊）定九月八日左右在大連登陸赴駐屯地還駐、

【路透社東京三十日電】陸軍省發表文告、謂現因魯省大局安靖、青島日兵定期九月七日八日撤退、政府亦發表撤兵文告、其結語含有警告曰、他日上述區域中國他處之有許多日人僑寓者、其治安秩序如被擾動、而有妨害日僑安富之虞、則政府不得不依時勢之需要取此自衛步驟云、

【東方社】駐滬日本總領事館發表日本外務大臣之聲明書如左

「本國政府鑑於中國山東方面動亂之形勢、前為保護本國僑民起見、立時派遣軍隊、前往青島、果然該方面入於南北交戰漩渦、濟南青島間鐵道沿線地方擾亂之危險、迫于眉睫、我國派遣軍乃不得已而向濟南出發、幸而至今、日本國僑民之保護、亦已完畢、終未見有何等不祥事件之發生、於是我國應行出兵之效果、可無疑慮矣、最近戰局已有變動、山東方面之事態、已經平定、恐國人於近頃受戰亂之禍者、已認為可以無虞、茲為依照本國政府當初之聲明、即於此時將我國派遣軍撤退一事、定期實行、惟將來中國不獨該方面一處、凡為多數本國僑民居住地方、為維持治安並避免國人再受禍害起見、彼時日本政府將為不得已而施行適宜自衛之措置、

【國聞社北京三十日電】日兵定世（三十一）日晚從濟青撤退、手續今可畢、世晚東京及日使館同時發表撤兵聲明書、

【路透社東京二十九日電】首相田中今日在樞密院會議宣布政府決議於日內撤退魯省日兵、田中明日擬入覲日皇、現信乃欲得撤兵之准許、

【東方社北京三十日電】日本芳澤公使本日將日本決定撤退派往山東軍隊之公文送交外交總長王蔭泰、關於撤兵之日本政府之聲明、今晚由日本公使館發表、

日軍艦沉沒事件

【東方社東京三十日電】關於美保關海面軍艦沉沒事件、組織一審問會、決以財部前海相為委員長、查問會乃因調查事實而設、故因之當時之情況及責任之所在、當可明瞭矣、

日后分娩在即

【東方社東京三十日電】關屋宮內次官談話、皇后陛下依然順調、侍醫頭之外二名當值、本日午後四時半岩內御醫入宮拜診、今日中有無可賀之徵候、尚不可知、然若有異狀、余亦當立往伺候也云云、

【東方社東京三十日電】據本日宮內省發表、皇后陛下現仍照常閱書、精神亦無異平時、就於御慶事之時期、尚未能豫料、本豫定為九月初旬至中旬、但至今未見有何徵候、亦無可憂慮之事、惟其態度切迫之狀、確係事實、或於一兩日間見可賀之事、亦未可知也、

【路透社東京三十日電】日后行將分娩、近數日內全國各處時有人民至各寺院祈禱后之安產、各報館主人及通訊社代表日夜在宮守候各冀先得分娩消息、據每日發表之御醫報告、后體甚健、

薩樊案之餘波

【路透社墨京二十九日電】安巴羅銀礦工人因反對薩樊案、罷工包圍英美職員、并擬奪取礦產現悉並無暴動吸水工作依然進行、官場與礦工間刻正從事談判、

齋藤留任朝鮮總督

宇垣位置難解決

【電通社東京三十日電】齋藤總督已決定留任、惟宇垣大將之位置問題、頗難解決、有參謀總長說、惟鈴木大將似無辭職之意、

飛行家與致仍佳

【路透社東京三十日電】今日東京得訊、蘇俄飛行家希斯柯夫巳、由莫斯科飛抵平壤、捷克斯拉夫之飛行家史加拉亦飛抵該處、兩人均擬於明晨飛至東京、正不知誰將先抵日政府新訂航空隔離條例、定期九月一日實行、故兩人均急欲於實行期前飛抵日本、

【路透社墨京二十九日電】美國飛行家二人降落墨境、因未攜有飛於墨境之政府准狀、已被拘留、

【路透社德國慕尼克三十日電】美人白羅克所乘之飛機今晨由倫敦飛來、在此落地、旋又飛往君士坦丁、

粵當局向商會借款

政治會議決借一千萬

商會將有集緊急會議

組織擁護中央紙幣會

二十九晚、古應芬偕李祿超、鄧彥華赴總商會、謂軍需緊急、由政治會議決、向商會借款一千萬、由三十日起、每日交一百萬、五日交足、會董胡頌棠謂俟二十九日召集緊急會議、方能答覆、夜深古等始去、（本社香港三十日電）

念九日、省黨部召各界開留蔣及擁護中央紙幣會議、到六十餘團體、會養甫代表李濟琛報告一切、議決四日舉行各界留蔣及各委員運動大會、並組擁護中央紙幣委員會、（本社香港三十日電）

【東方社香港三十日電】九月一日起之裁厘加稅、廣東政府或將單獨實施抑否之事、極為外人所懸念、茲經省政府布告、謂奉南京政府命令、暫緩實施等語、勞働團體及其他各團體所組織之關稅自主演講會雖曾極力主張實施自主、并曾作示威遊行、然今日殆已不成問題、中央銀行紙幣、依然暴落、由梧返粵之李濟琛對此頗費周章、大概以延期實施奢侈稅為條件、向商會借款三百萬元、暫作彌補、

日政府對華勵行壓迫政策

滿蒙交涉即將續開

中日懸案均待解決

【國聞社北京三十日電】滿蒙交涉、本週內將續開、日方謂現因日領與莫德惠不洽、故與張談、尚屬地方性質、如改與京交涉時、仍當與外部接洽、

【電通社東京三十日電】山東撤兵、斷行同時中日懸案解決之正式交涉、由北京奉天上海之日本代表一齊向中國方面開始、

【電通社東京三十日電】日本各方面有主張設置滿蒙政策實行之最高機關者、推滿鐵社長為會長、此案明日交行政審議會審議、

【世界社】據日外務部所接電報、駐華芳澤公使基於與本國政府接洽之結果、於念四日與張作霖會晤、開始關於中日外交關係之根本解決之交涉、強硬要求大體如下記具體問題之解決方法、（一）中止滿鐵併行線之敷設工事、（二）解決商租權問題、（三）承認滿鐵有敷設權之預定鐵路敷設計畫、

楚晴樹出獄赴菲

前濟黨被捕解省之楚晴樹、已釋回廈、二十九日赴菲、（本社廈門三十日電）

京電拾零

閣議、限制兼差薪金、（本社北京三十日電）

三井洋行拒付勸業場保險費、（本社北京三十日電）

警廳拘留學生將釋、農大案未決、（本社北京三十日電）

【國聞社北京三十日電】訂貨價委員會定在京刪（十五）開會、使團已同意、

西教士遇害事件

英使請北外部調查

【路透社北京三十日電】英使署已請外交部調查據傳在藏邊遇害之三教士、並命現赴重慶查視情形之白倫特領事順便調查此案、

【東方社北京三十日電】英國公使藍浦生氏關於在西藏之西國宣教師團遭慘殺事件、於本日照會外交部、要求派員調查真相、同時通電現正由西藏赴重慶之英國領事勃蓉德氏、命其調查此案、

田畝捐員槍殺農民

惠安農民之大不幸

【二十六日廈門通信】閩省田畝捐（即烟苗捐之化名）徵之已久、農民亦習若納正稅者、今年以軍需孔亟、禁烟處成立後、仍飭各處照舊種植、徵收捐稅、惠安包捐者為陳民夷、土豪也、於正額外又加征二成、惠民反抗之、多不納此增稅、陳乃向新編軍借軍隊一排、親率之往壩頭區實行其武力政策、自念日起、疊派軍隊下鄉擄人、日十數起、現已擄禁六十九人、二十日黎明時往塗樓鄉擄來五人、前黃鄉擄來五人、內二人係梧桐舖農民協會會員、該農民協會即於次日（二十一日）召集全體大會、在前黃宮埔演說、並討論一切、欲往埔頭區田畝捐辦事處、請願減輕額外捐、並請先釋放農協會會員、嗣因日將暮、不果行、改於二十二日放下在宮埔齊集出發、計二百餘人、各手一紙旗、上書「實行三民主義」「打倒捐蠹陳民夷」「農民團結起來」「打倒帝國主義」等等字、有黨旗、國旗、會旗、為導、行向壩頭區、農協會籌備委員黃兆虞●黃兆唐●陳光澤●江信基●朱豈源等又恐誤會、派黃兆唐等四人、先通知田捐辦法、謂將有農協會會員二百餘人、來處請願、不可誤會、不料陳民夷等聞言、即令軍隊束裝出發、開槍抑止請願民衆、勿使行近區內、該軍隊得令後、即紛紛束裝上鳳阿山、宮尾山、中洋濤等處、如臨大敵、請願民衆、適至黃坑籠離呂尾山數百步之處、即遇軍隊迎面射擊、彈如雨下、羣衆無處逃避、皆擲黨旗、國旗、會旗、紙旗、爭先奔回、一時自相踐踏、回鄉檢查、失蹤者三十餘人、兩黃坑山麓、發見尸首五具、餘者是被擄或亡失、無從檢查、蓋此時之田畝捐辦事處已戒嚴、不容外人入內矣、據該區之伙夫宣言、代表黃兆唐等六人、當陳民夷令軍隊出發迎擊時、即將吳等四人拘留、該軍隊見民衆已被衝散、當即尾追至后張山始止、沿途搶來黨旗國旗會旗紙旗等至壩派街、已棄地、旋陳民夷會同其護兵搜集焚毀、新編軍排長某、事後與陳民夷大起爭執、謂有妄令軍隊向徒手請願民衆開槍、當召集全體、士訓話、謂其不受長官號令、妄向民衆開槍、至今日開槍之責任、當使陳民夷完全負擔、於是一面又密令兵士蹤隨陳氏、勿使逃脫、二十三早梧桐舖民衆、異常憤激、除一面呈訴上案外、又聯絡樟桐浙奇良與竹溪梅芳安堤等十二舖鄉民、將作大規模之示威運動、此事已擴大、結果尚未可知也、（天任）

代管問題之新棒闔

德意成立協定

【世界社】據巴黎回聲報載稱、意德兩國關於殖民地代管問題、談判經兩月之久、現已成立協定、兩國將互相贊助彼此之要求、至目下各代管區、如有代管國缺職者、將首由意國接管、又據戰稱、英國某方面願將派來斯丁代管權讓歸意國云云、德報對於此種報告、認為絕無根據、但羅馬政界極注意之、Coerra Dnilla Sera 日報完全譯載以上諸說、並稱意政府極歡迎國際聯盟之代管委員會中加入一德國委員云、

熱帶病學會將開會

十二月在印度舉行

遠東熱帶病學會、乃遠東國際間惟一而最重要之學術團體、上屆大會聚於日本東京、各國到會代表甚衆、吾國出席代表亦有十餘人、本屆定於今年十二月間開會於印度、該地原為熱帶病流行最甚之地、又時值冬令、無嚴寒之襲、有暄日之暖、公開研究、必饒興趣、且聞英國某自然學家發明植物體內之心臟及其血液循環、亦擬於爾時當場指導、吾國醫學界人才蠶出、必多好學深究之士、倘有自願赴會者、聞於九月底以前、可向上海西藏路五四五號中華醫學會報告、以便接洽一切云云、

留華日艦撤回一部

備參加海軍大演習

【世界社】留華日軍艦入雲、川內、第十八驅逐隊、天津風、時津風、礒風、浜風、第二十四驅逐隊、桃、柳、樫、檜、特務艦鳴戶各艦、及横須賀、吳、佐世保各鎮守府派遣之特別陸戰隊一部份、前因警備長江方面、編入臨時外遣艦隊、現因定參加十月之海軍大演習、為防禦之赤軍、如長江方面戰事無急激變化、將於九月中旬及下旬間撤回本國、僅留純粹之外遣艦隊利根以下十五隻、日海軍方面正在準備云、

日本壓抑對華同情

不干涉同盟來華被拘

【世界社】日本對華不干涉同盟向反對出兵來華之中國工人、現由各無產階級組織來華視察團、推舉代表十三名、於念六日由東京車站出發、送行者百餘名、沿途高唱「中日無產階級之提携」「中國革命」「撤退赴華軍隊」、一同赴車站、日比谷警署命其解散、不應、女子代表橋本菊代與韓人代表金荒波及送行者四十六名被拘研究、俸給生活者代表上村進、水平社代表松平一郎、及勞動農民各代表十一名蹤跡未見、亦有先行出發者、東京警視廳已通令沿線各署、設法阻止此視察團來華云、

各地短簡

南通

據報、通邑實業保衛團、角斜有股匪三十六人騷擾、二十七日調隊馳往勦捕、

通城第四監典獄長孔夢九將監內囚糧款一千餘元攜去、莊縣長以監獄不可無人負責、已委馬超代理典獄長

通城尚屬安靖、惟水陸交通斷絕後、商市極形恐慌、幸崇海方面、間有小輪開出、郵件均由海門遞滬、

通屬電報、刻已不通、聞海安電報局電機、已被軍隊拆去、莊縣長以通境濱江臨海、時局緊張、易受震動、特于二日召集全縣民衆代表開會、討論維持治安辦法、

豐利馬塘各場、連日有武裝散兵、封僱漁船出口、

在通境招兵委員沈昂青等、因時局劇變、未及通知應募者、即攜冊他去、（皋二十七日）

無錫

民政廳訓令命縣長兼代公安局長、

縣政府奉民政廳訓令、切實保護宣傳工作、

縣政府奉省令、飭所屬各機關各商業團體對于中央銀行之兌換券、概照現銀流通、（山二十八日）

各地通信

無錫

●塗改鈔票犯不贅辦● 住居城內新市橋下元陳頭義者、有子名慶君、前往南門外南長街大成祥綢布號為夥、近因事停歇、不務正業、遂異想天開、鑒於以前漢口方面之鈔票、在錫不能通用、故即廉價收買漢口中國銀行鈔票、將漢口二字塗改上海、據人傳述、次種把戲、串演已非一次、但未破獲、前日下午、陳慶君又在南門外伯瀆港一帶混用塗改鈔票、先後用去五元票兩張、嗣即折至南長街三民戲院、出洋一元購票、待找銅元之際、詎伯瀆港用進該項塗改鈔票之某某二店業已察出、知為贋鼎、即派店夥會同崗警跟踪追捕、慶君見追兵至、急即狂奔逃逸、崗警等亦緊緊追趕、迨至跨塘橋下吳一園茶館門首、慶君忽跌滑地上、即被崗警等上前拿獲、解送公安第三分局究辦、嗣即託人與該分局裘署長接洽、由陳慶君自願將混下現洋十元當場發還、免予解究、從寬釋放、（山二十七日）

●招待軍事動支國稅● 值茲時局嚴重、徵調軍隊、異常忙碌、對於招待費用、需款浩大、一時恐無大批的款可籌、曾經宜興各公團議決、需費由國稅墊支、呈准省政府後、已由省政府通令各縣、一體遵照辦理、本邑俞縣長已於昨日奉到此項通令、（山二十八日）

●機器戽水工會流產● 無錫機器戽水業工會二十八日下午時假周山浜北新橋會所開成立會、到會者有縣黨部工商部代表王織高等二十餘人、鍾子鮮主席、報告開會宗旨、略謂同人多為農人、戽水一道、尤為農界上必須之物、集合同志、團結一氣、研究機器上一番事宜、以達到人人能開用機器人人得能自己便利之目的、當由鋼鐵機器翻砂業工會來賓起立發言、略謂據主席報告之宗旨、有研究機關、即將來吾方工人將無吃飯之地、即席並欲加入、機器戽水業工會、於是雙方爭論、秩序漸亂、縣黨代表王織高以雙方爭點、難以妥洽、即席主張戽水業工會暫緩成立、俟與鋼鐵機器翻砂業工會界限畫清後、最行成立工聯總會代表及翻砂業代表均認為滿意、即而主席告辭、（山二十九日）

崇明

●反革命犯解滬● 八月二十五日、民政廳派委員孟英會同縣長田良驥審理杜少如槍斃縣黨部執委縣政府科長案、孟一味袒杜、民衆譁然、立開市民大會、表示反對、請求田縣長特派員清黨委員會行使職權、嚴懲杜犯、田縣長應民衆之要求、將杜看押公安局、二十七日夜半、杜之羽黨於戒嚴期內、禁止夜航之時、密謀劫杜、將杜經理之大運輪秘密升火、開往南通、經公安局察覺、特別戒嚴、將該輪扣住、未生事端、二十八日、地方當局以地方防務空虛為慮、急電上峰請示、旋崧滬衛戍司令電將杜犯解滬、業於今日由緝私營長兪通崇海水陸總指揮張綸其遞解滬部訊辦矣、（一）

遠東運動會之第四日

昨日六項錦標比賽成績

游泳　兩項新紀錄　菲律賓得錦標
棒球　日勝中　日本得錦標
排球　二對〇　中國再勝日本
籃球　四七對廿三　中國再勝日本
網球　單打兩組　中國再勝日本
全能運動　日得二十二分　菲得十六分　中得四分

昨日各項成績報告

■游泳成績■

菲得錦標

菲列濱　四十三點
日本　三十九點
中國　四點

昨晚八時、爲遠東游泳奪標比賽之末日、是晚有四種決賽、勝負全視此四種決賽之成績爲斷、觀衆較前晚爲多、菲日選手、競爭之猛烈、及觀客之興奮、爲數晚來所未有、菲選手造成遠東二百米胸泳新記錄、成績爲二分五十秒十分之九、全場歡呼、祝遠東運動會之成績日有進步、當時報告者宣佈該項成績爲世界新記錄、實誤、（記者曾查過世界成績爲德國辣爹馬其魯、記錄時間爲二分五〇秒十分八、爲一九二二年所造成、）玆將四種決賽等第錄下、

百米決賽（自由式）
第一（76）傑卡利亞（菲）一五・二第二（73）歐卡（菲）第三（88）野田一雄（日）第四（74）歐司門（菲）

四百米決賽（自由式）
第一（294）村上弘（日）五・卅三・八、第二（291）栗田良作（日）、第三（293）兒玉博（日）、第四（78）脫勃朗（菲）、

二百米決賽（胸泳）
第一（83）伊爾台方沙（菲）二・五二・九・第二（85）阿拉薩特（菲）、第三（86）門度柴（菲）、第四（82）吧德萊沙（菲）

二百米接力游泳（自由式）
第一菲列濱一・五三・一（歐卡阿拉薩特、亞西斯傑卡利亞）第二日本（入谷唯一郎　村松正一　西木龍三　杉野常雄）第三中國（謝寶宗・黃茂源・梁兆文・林國棠）

附三國總分數

項目	菲	日	中
五十米自由式	八	三	〇
百米自由式	九	二	〇
四百米自由式	一	十	〇
千五百米自由式	〇	十一	〇
百米背泳	四	七	〇
二百米胸泳	十一	〇	〇
二百米接力	十	六	四
總計	四十三	三十九	四

■棒球成績■

日本連勝三次
中國二次失利
今明日有比賽
但與錦標無關

錦標歸日

棒球錦標比賽自開始以來、第一圓週結果日本以六與〇之比勝中國、中國以四與三之比勝菲律賓、日本又以三與一之比勝菲律賓、昨日爲第二圓週比賽之期、三國之誰得錦標、全在昨日之競賽而定、蓋日本在第一圓週內曾已戰勝中菲、而登首席、惟中國亦打敗菲律賓、所以日本昨日能再勝中國、即得本屆錦標、苟失敗、則錦標誰屬、尚在於不可知之間、當視明後日之日菲及中菲比賽結果而定、若兩次菲隊均能獲勝、則三國分數相等、尚須另行決賽、以定最後之冠軍、現日隊既以四與一之比、再勝中國、本屆錦標已安然到手、縱明日菲律賓能戰勝日本亦無用也、緣中菲已兩次失敗矣、玆將昨日比賽情形、分誌如左、

下午二時由張國勳任裁判、到塲日人最爲踴躍、中國先攻、第一局出席應戰者爲馮玉和、許耀權羅恩福三君、但均被殺出局、輪到日隊攻擊時浜崎・本郷・町田・山下、先後登場、亦無功而返、雙方各無分數、

第二局中國余伯良擊一飛球、日左翼接之、第二人何耀東擊球、被日隊接手所得、第三人黎利發一飛球、日左翼又接住、余・何・黎・三君均出局、日本則由岡田・福島・村川出戰、其間岡田、曾已佔領二壘、但終以三次被殺、亦無分數、

第三局中國頗有得分希望、蓋楊錦源已佔領第三壘、馮玉和已佔第一壘、惟輪到許耀權擊球時被日隊投手所得、投至第一壘、至是中隊已三次被殺、楊・馮・雖佔敵壘亦無效果、甚爲可惜、日在第三局內亦無分數、

第四局中國羅恩福擊球被日隊投手所接、繼羅擊球爲余伯良、日本中堅失之、余乃從容佔領第一壘、及何東漢攻擊時、日投手連發不正球四次、何得自由奔至第一壘、同時余君從第一壘展佔第二壘、後黎利君擊出一球、急而且遠、使余君得以乘機、從二壘越過三壘、奔回、遂於歡呼聲中首先獲得一分、迨至日隊進攻時、山下君大建奇功、蓋山君擊出一球、向左飛射而去、所擊之球遠出極東看台以外、使我隊外線無從探覓球之所在、山乃從容緩步連佔三壘而歸、成一與一之比、山君自行擊球、而本人竟能連佔三壘而歸、實爲難能可貴、亦爲本屆棒球比賽以來、最榮譽得分之第一人、

第五局中日零分、日本由町田得一分、

第六局各無進展、

第七局日本得二分、中國〇分、

第八局至第九局雙方均未得分、

最後結果、日以四與一之比奪得錦標、附代表名單如左

（中）馮玉和・羅恩福・黎利・何東漢・余伯良・（投手）鄭發・（接手）許耀權・陳運芳・楊錦源・

（日）浜崎・本郷・町田・山下・宮武・（投水）岡田（接手）福島・村川・加藤・

■排球成績■

中勝日

中國第三次勝利
第一局二十一對三
第二局二十一對九

中國男子排球連日以來、戰無不勝、攻無不克、實爲我國生色不少、昨日下午四時、復以得勝之師與日再戰、此爲第二循環之第一局、結果以二對〇大獲全勝、第一局爲二十一對三、第二局爲二十一對九、玆將兩局比賽情形分誌於后、

四時開始比賽、兩旁觀者照例鳴掌歡呼以示鼓勵、以實力論、日隊萬無倖勝希望、然日隊並不以此而表示灰心失望、仍鼓其餘勇盡力應戰、以圖反攻、其仁俠精神（Sportsmanship）誠可佩、先由中隊發球、得一分、戰局開端、日隊方面但有招架功夫而無還手之力、故中隊得十一分時、日隊尚一無所得、易地以後、日隊亟謀反攻、然以勁敵當前、無補於事、而中隊則不慌不忙從容應戰、至黃培昌君發球、連上半局計連得十二分之多、博得掌聲不少、結果以二十一對三而勝第一局、

休息片刻、第二局開始、日隊反攻益力、旁觀日人咸搖國旗吶喊助威、惜實力相差過遠、無力進展、終以九對二十一敗於中國、玆將兩隊戰員姓名錄左、

▲中國隊　陳錫培・黎連楹・李仲生・陳錫炳・羅南科・譚蘇景・黃培昌・陳煜年・梁質君・孫權・李昌謙・曹廷贊・譚維雄・黃崑崙、以上隊員於第一第二兩局交替應戰、

▲日本隊　鳩澤丰三・張文苑・銘米三・江畑吉二郎・井上恒雄・安居勳・松本勝明・中村正吾・早崎廣陲・

■全能運動■

五項運動日人得第一第二
一千六百米替換跑菲第一
十項運動日人爲最有希望
日人恐能奪全能運動錦標

全能運動、包括五項運動、十項運動、一千六百米替換跑、八百米替換跑四種、第一者得十分、第二得六分、第三得四分、第四得二分、五項運動與一千六百米替換跑與十項運動前半部已於昨日比賽完畢、日人得五項運動第一第二、與一千六百米替換跑第二、共得二十二分、菲人得五項第三第四、與一千六百米第一、共得十六分、我國一千六百米第三得四分、本運動錦標、以日人爲最有希望、玆將各項之成績詳述於左、

五項運動

第一第二爲日人所得
第三第四爲菲人所得
打破遠東大會之紀錄
一千五百米成積欠佳

五項運動昨日已結束、結果日人得第一、爲二五四二分、打破十屆大會吳德懋君二千四百三十分之紀錄。我國僅金君一人加入、未能有若何發展、按此次五項中之一千五百米、舉行時已在下午七時、天已昏黑、故成績十分惡劣、據菲人云時間或者有錯誤、不知確否、玆將各項之成績列表於左、

姓名	跳遠成績	分數	標槍成績	分數	二百米成績	分數	鐵餅成績	分數	一千五百米成績	分數	總分	位次
嶋立士（菲）	六・二八米	六二四	四五・六五米	五〇六	二三・五秒	五八七	二八・七七五米	四二四	五分四六・四秒	二三〇	二三七一	第四
桑谷（菲）	五・七一五	五二六	三八・〇七	三七九	二三・三秒	六〇五	二六・七五米	三八〇	五分一・三秒	三七九	二二六九	第六
羅亞（菲）	五・六〇五米	五一一	五〇・一二米	五八六	二四・七秒	四九六	三五・五五五米	五七八	五分四九・八秒	二二二	二三九三	第三
伊谷（菲）	六・二三五米	六一九	四五・五三米	五〇四	二四・六	五〇三	二二・八二米	二九九	六分二三・五秒	一五九	二〇八四	第九
賴賽卜脫（菲）	五・六六五米	五二一	四二・二二米	四四六	二三・五秒	五八七	二三・〇一米	三〇三	五分三二・四秒	二六七	二一二四	第七
藤口實一（日）	六・五一米	六六八	四四・六八米	四八九	二三・九秒	五五五	一九・五一米	四三九	五分一〇・七秒	三三八	二四八九	第二
星名泰（日）	六・三五米	六三九	四六・〇一米	五一四	二三・四秒	五九六	三〇・九〇五米	四七一	五分一五秒	三二二	二五四二	第一
若橋鐵夫（日）	五・三六米	四七一	四一・〇八米	四二八	二五秒	四七六	二六・〇八米	三六六	五分六・五秒	二七九	二〇二〇	第十一
藤田康行（日）	五・五三米	四九九	四〇・七三米	四二二	二六・一秒	四一〇	三七・二六米	六一九	六分二八・七秒	一五一	二一〇一	第八
福井行雄（日）	五・九六五米	五七一	三八米	三七八	二三・一秒	六二三	二九・二六米	四三四	五分一一・二秒	三三六	二三四二	第五
蔡意平（中）	五・五米	四九四	三八・四一米	三八四	二五・九秒	四二一	二九・七一米	四四四	五分二八・五秒	二七九	二〇二二	第十

十項運動

▲昨日比賽前半部
▲日人成績爲最佳
▲今日比賽後半部
▲我國似毫無希望

十項運動前半部已於昨賽畢、日人織田幹雄之成績甚佳、有打破大會紀錄之希望、我國僅一人加入、恐無多大之希望、玆將其成績列表於左、

姓名	百米成績	分數	跳遠成績	分數	十六磅鐵球成績	分數	跳高成績	分數	四百米成績	分數	總分	名次
法南坤士（菲）	一一・五秒	六三七	六・四〇米	六〇二	八・六七米	三五九	一・六七二米	五八七	五四・六秒	五三五	二七二〇	第五
勃廉士（菲）	一二秒	五四九	五・六一米	五一二	九・〇七五米	三八六	一・五二二米	四七一	五五・〇五秒	五〇六	二四二四	第九
卜塔興（菲）	一一・六秒	六一八	六・二一米	六一四	一〇・三八五米	四八〇	一・五七五米	五一一	五五秒	五二二	二七四[illegible]	第四
塔梅亞（菲）	一二・七秒	四五〇	五・六三米	五一五	八・八三米	三七一	一・六二三米	五四七	五八・一秒	四三三	二三一六	第十
織田幹雄（日）	一一・四秒	六五六	六・九一五米	七四四	九・六〇米	四二四	一・七五一米	六五三	五三・六秒	五七〇	三〇四七	第一
小山濠一（日）	一一・七秒	五九九	六・一七五米	六〇八	九・六五五米	四二八	一・七五一米	六五三	五五秒	五二二	二八一〇	第二
高田通（日）	一一・八秒	五八二	六・一六米	六〇六	一一・二六五米	五四六	一・五二二米	四七一	五七秒	四六二	二六六七	第六
笠原寬（日）	一一・九秒	五六六	五・九八	五三四	九・七三五米	四三三	一・五七五米	五一一	五七・三秒	四五四	二五三八	第八
三木義雄（日）	一一・六秒	六一八	六・六〇五米	六四九	九・四五五米	四一四	一・七〇米	六一〇	五五・九秒	四九四	二七八五	第三
中澤米太郎（日）	一二・五秒	四七六	六・〇二米	五八一	一〇・八七米	五一六	一・七五一米	六五三	六〇・三秒	三八一	二六〇七	第七
金（岩中）	一二・二秒	五一八	五・五六五米	五〇四	八・二八五米	三三五	一・五七五米	五一一	五八・二秒	四三〇	二二九八	第十一

千六百米替換跑

菲列賓第一得十分
日本第二得六分
中國第三得四分

替換跑在全能運動中幾占二分之一之分數、（五項與十項共四十四分、八百米與一千六百米替換跑、因僅有三國加入、故取三名、共四十分）、故中菲日均重視之、菲島代表在替接木棒時、動作十分靈妙、故能勝日、我國至終點與菲島相差近六七十米、與菲島成績相差甚遠、玆將三國之代表及名次列表於左、

名次	代表姓名	成績
菲列賓	愛司屈雷達・羅雄・帕狄拉・卡司的萊茄司	三分二八・九秒
日本	岡田英夫・津島仙太郎・松重秀男・桑田行芳	
中國	侯成之・李威年・徐紹武・余懷安	

■籃球成績■

四十七對二十三
連第一次已勝兩次
須看明日最後結果

中國勝日

昨日中國與日本之籃球比賽、約定於八時半起、不料天公作惡、七時左右、密佈陰雲、滴即下雨、幸少傾即止、但戶外之籃球塲上、已積水而滑、不能比賽、於是想各種方法、將地板上水份拭乾、但各職員與童子軍已一番苦工矣、

八時半、裁判員舒鴻君角一聲、即開始比賽、一開球、日本隊員、來勢洶洶、傳球運球、非常迅速、使中國隊大有捉摸不定之勢、三腳往返、日前鋒野村睦即將球送入籃中、此時日本氣勢極盛、幸中國隊隊員、身體較高、搶得球後、用高度之傳接法、使日本隊員難於斷接、以此日本之氣焰少殺、未及一分鐘、中國隊前鋒、在日本籃下四次擲籃、均由籃邊擲回、至第五次時、始由姚恩漢一擲、籃球擲入籃內、於是引起一塲掌聲、後彼此各由罰球擲一分成三與三之比、此時日本隊隊員、非常勇猛、因而犯規頗多、中國隊因犯規而得分者傾刻間有四五分、由此中國隊漸占勝利、分數均加極速、未及數分鐘、已比賽至上半時結果、爲十八與十五之比、休息十分鐘後、再行比賽、中國隊中鋒歐陽旭先行擲入一球、日本左鋒清水潔亦擲入一球、成二十與十七之比、在此一髮千鈞之時、苟日本再進一球、即將另換面目、故塲外觀客之呼中國隊快醒等語、時時聽聞、中國隊右鋒陸鍾恩、誠能不負觀者之希望、正在人心忐忑之時、由右面邊線直進、將至端線之處、轉體向後、將球擲入籃內、在此緊要之時、得此一球、自然格外滿意、以此掌聲震動、經此一鬧、一若氣燈之打氣、火炎驟然光明、分數之增加、非常汎速、日本雖欲思有以阻攔、但未曾得效果、劇戰至終了、爲四十七與二十三之比、中國大勝、玆將兩隊之成績列後、

中國（四十七分）（姓名）	（位置）	（分數）	日本（二十三分）（姓名）	（位置）	（分數）
陸鍾恩	右鋒	八分	大橋貞雄	右鋒	七分
孟玉崑	左鋒	十一分	野村睦	左鋒	三分
姚恩漢	左鋒	四分	清水潔	左鋒	七分
歐陽旭輝	中鋒	十八分	東城正	中鋒	四分
佟復然	中鋒	〇分	中村幸治	右衛	〇分
黎寶駿	右衛	四分	佐籐平六郎	左衛	〇分
李洲	右衛	〇分	高田	左衛	二分
孫權	左衛	〇分			
趙逢珠	左衛	二分			

■網球成績■

中勝日

開吾國網球之新紀錄
一組以三對二勝日本
一組以三對零勝日本
錦標已在我軍掌握中

昨日下午約三句鐘時、於公開網球比賽甫畢、我國網球代表林寶華邱飛海二君、即出塲與日本代表相澤久孝、佐藤俵太郎、作網球單打決賽之第一次比賽、一時慕兩隊之威名、前往參觀者、不慮數千、參觀台上、幾無插足之地、擁擠之狀、由此可見、我軍每勝一球、或有巧妙之技表演、鼓掌則如鞭爆聲、歡呼如同雷鳴、一種熱烈狀況、實非筆墨所能形其萬一也、經長時間之劇烈戰鬪、我國二健兒、俱以精良技藝、從容態度及努力精神打倒屢執遠東牛耳之日本隊、開吾國十四年來網球之新紀錄、光榮國體、實非淺鮮、可敬可佩之健兒、吾將代表國人敬謝爾等昨日之功績、預祝爾等今日之成功、比賽結果一組爲三對二、一組爲三對零、

▲一組林與佐藤之戰

林之技如何、固不待記者贅述、國人已皆知其驚人也、但佐藤之藝、亦不見差於林、堪稱林君勁敵、

第一套之戰況

前五局之中國一帆順風　我國林君於開始後之長久戰爭中、常於敵人之處進攻、屢告成功而歸、極妙之抽球、亦時由林君手中擊出、加之敵人火氣太重、還抽不准、球常落於界外、使林君能一帆順風連勝五局、

第六局日本之努力反攻　日軍見我隊既連佔優勢、乃振起精神、力事反攻、首即以猛猛球制我、繼又以巧技弄我、而得一局、第七局我軍一戰得勝、林君見此局若能得利、則此套即爲我軍、乃力爲愼重緩緩應戰、敵以勿有耐力、失敗此局、我軍遂以六對一得勝、

第二套之戰況

一二局日本隊佔勢　林君既得第一套、而復抱有勝利此套之雄心、故敵雖常出奇兵以對我、我總能應之裕如、惜林之求勝過切、反多失誤、致敵有優勢之機會、

三四兩局我與敵等　我軍受挫即改進攻方法、由遠抽改爲攔網、林君攔網之技、向爲著名、敵豈能擋、遂亦連得二局與敵相等、

兩軍相持不下之數局　自第五局至十局、敵軍獲得一局、我軍即緊隨其後奪回之、一得一失、勢均力敵、

十一局我軍一躍佔先　久戰不能發展之我軍、斯時努力奮鬥、抽球巧妙、接球有方、使敵難敵、遂得此局、一躍佔先、

敵又追隨之十二局　敵於十一局中、失敗後、取巧勝我、援得一局、進與我等、

戰勝此套之日本　戰在我軍得勝第十三局後、屢殺我球、妙而且快、我又因欲勝太急、球難準確、致被其連得三局、戰勝此套、比數爲七對九、

第三套之戰況

日本爭誘之前二局　林君於開始後、常設計引敵、果能得二局、

三局後日以狡猾連勝我軍　日人之猾狡、舉世皆知、彼於戲球中、又何獨不然、當其爲我所敵時、常以狡計制我、故能反敗爲勝、多我二局、

七八兩局我又追與敵等　我軍在七八兩局中、追趕甚力、得二局再與敵等、

此套又爲日本所得　最後二局、日軍以餘勇爭得、我軍則又以四對六見敗於日、

第四套之戰況

前數局我軍佔前導　國人見日隊已勝二套、甚爲我發、故力盼林君努力爲國奮鬥、林君亦能不負國人之望、力謀反攻、甚稱得手、故不僅獲得一局、並能連獲數人佔得第二局後之二局、我軍前導、

日本奮鬥之五六二局　此時日隊奮鬥甚力、常乘我虛、得勝之、

後三局我得勝　最後三局、林君連得三戰此套、得與敵均等、（二對二）此套比數爲六對三

第五套之戰況

林君奮而奪取勝利　此套得失、與勝負甚有關、因現已各得三局也、此局若爲我得、則勝利我屬、否則失利、故林君一入場、即奮起精神、與敵鏖戰、用劈球以應敵、接戰良久終得勝利、比數亦六與三、

▲一組邱與相澤之戰

相澤孝久、非邱敵手故連負三套、

第一套之戰

邱君於戰起後、氣勢洶洶、敵不能當、至此局終了、邱君以六對二得利、

第二套之戰

此套戰鬥、最爲劇烈、邱得一局、而敵亦隨之、至戰至十六時、邱君以連勝二局、卒得勝利、比數乃十對八、

第三套之戰

戰至此敵知大勢已去、氣亦衰弱、邱君乃又以六對四勝之、

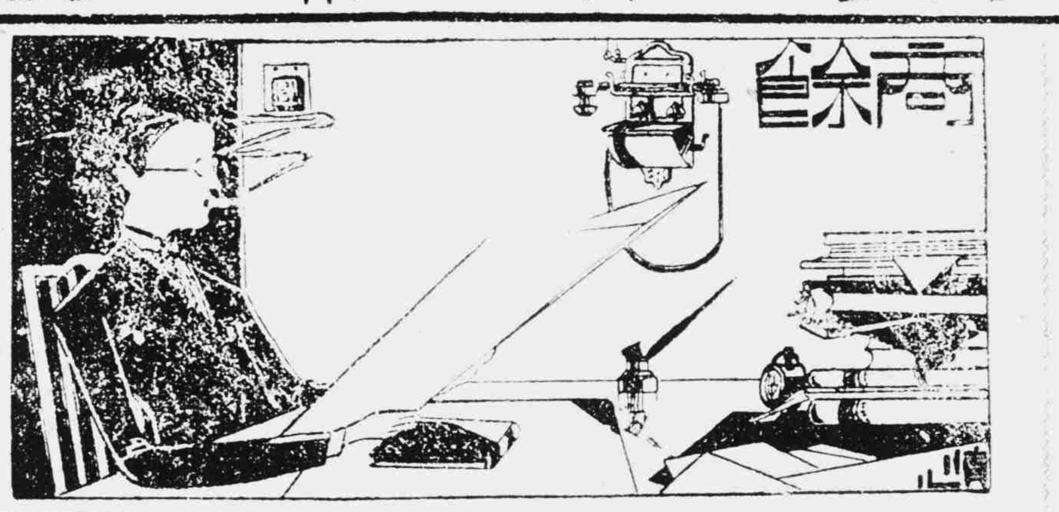
裁判員一組爲何家鑾、一組爲梁官鎏君、

比賽完畢後、觀衆將二君抬舉甚高、以表敬賀欽佩之意、二君亦敬禮答復、望二君再賈全力以應今日、勝利一[illegible]、則錦標我屬焉、

乞錢老人

仁石

我在馬路上，
見一個六十來歲的老人跪地乞錢。
忽然我那年近古稀的父親面貌，
登時印在我的眼簾。
遙想他的環境——
也是這老人的現在。
可憐啊——「老吾老以及人之老」
順手給了他四個銅板。
那些經來攘往的人們，
誰也不瞧他一眼，
乞錢的老人啊；
你的家在那裏？
你妻兒子女又在那裡？
別人有你這大年紀——
是享受福氣的老太爺了！
不過我想認你是我的——
變像的父親。我的父親啊！
你此刻也在街上乞錢麼？？



張鬍子之四民主義

彭齡

昨有旅京歸客，談及北方軍閥之趣聞，堪資一噱，某日張雨亭，大宴幕僚，席間侃侃而談，曰，三民主義，某亦贊成，但三民之外，尚當加入民德一條，俾可完成四民主義，以此號令人民懾服，承平可望，衆客皆唯唯稱是，時有坤發言曰，雨帥主張極是，但年年戰爭，民生疾苦久矣，最好四之外加入民樂一條，與民同樂，民必悅從，雨亭微微點首，座客咸屏息稱善，無一敢非笑者，甚矣，武夫之好自作聰明也。

又一夕，張雨亭嘗謂衆敗將曰，勝敗不足計，但須同心合力耳，同心必須換帖拜把，諸君盍不實行大同盟，衆唯唯聽命，張又曰，孫中山嘗言曰，「革命尚未成功，同志仍須努力，」予請改為，「討赤尚未成功，同志仍須換帖，」言下大笑，衆復和之，一室譁然。

試家法

冀冀

甘肅中遠縣，凡娶婦之家，新婦入門，坐帳約一小時許，即有人導引，拜謁翁姑，禮畢，將回房，翁不語，姑必怒斥之，隨口指其過失，或行步遲緩，或身體歉仄，或摺衣，或曳裙，諸如此類，不拘一事，喝令新婦面北跪，當跪之處，已先舖設氈褥，新婦不敢違拗，立即折回向北跪，垂頭低眉，脈脈無語，斯時城里男女皆圍觀之，有鼓樂者，則奏樂於戶外，笙管悠揚，其聲清以婉，其音柔而和，若憐新婦之負屈，為以祈情者，至於老年婦媼，觀之尤格外注意，見新婦含笑臉，則謂將來必玩褻，見新婦有怒容，則謂將來必潑辣，見新婦嬌怯，現一眞正畏懼悚惶之狀態者，則謂將來必受其氣，故此時於不知不覺中，已流露眞象矣，總之一般評議，皆借端尋新婦之瑕疵，新婦此時跪地，雖係循例之舉，未干罪戾，然衆人圍繞，眈眈注視之中，加以嘖嘖評議之語，既有難以為情者也，約十餘分鐘，即有親串中或鄰舍之老媼，先至新婦跪處，低聲勸諭新婦，向後宜知悔改，新婦叩首，表示悔過之狀，然後此老媼再至婦之翁姑處，為婦緩頰，翁姑始則不應，媼言之再三，且言婦已悔過知改，可宥其進門之第一次，翁姑始允許婦起，婦將起，先為翁姑叩首，再叩謝此媼，然後重行歸房，安坐如儀，至若無翁姑者，屆時至神主前行叩首禮，若惟有翁而無姑，翁不便斥之使跪，新婦謁翁時則自請，翁曰免，則向翁叩首而去，此之謂試家法，此亦風俗之特殊者，爰遠友人親述之如此，因記之。

妻妾爭寵（諧語）

員

齊人有一妻一妾，互相爭寵，齊人無可如何，不能作左右袒，乃想一調解之法，因二人均通文字，令其互相舌戰，誰說的有理，誰可專寵，妻曰，世人只說妻妾，不能說妾妻，當然是我在前，妾曰，孔子只言小大由之，並未言大小由之，孟子亦說以小易大，並未說以大易小，這是我當在前，妻曰，中國舊制，只有一夫一妻，那裡有妾，妾曰，夫人自稱曰小童，與夫寫信，自稱曰妾，可見都是妾，妻曰，妻者，齊也，自當與夫齊眠，妾者，接也，只好偷偷而已，妾曰，妻斷小為悽，只有受其淒涼，妾攜手為接，自當與夫後觸，妻曰，詩云，妻子好合，何不說妾子好合，妾曰，孟子云，妻子離散，何不說夫妾離散，還是你應該遠離，其妻說不過去，乃大怒曰，禮有先後，咱們到這家裡，到底誰先誰後，妾從容言曰，先進於禮，野人也，後進于禮，君子也，你既是先進，就該下野，我是後進，自當與君子作伴，妻復怒曰，糟糠之妻不下堂，豈能逼我下野，妾曰，只容你不下堂，並未許你上牀，其妻無言以對，齊人擁妾而睡。

菊花與古人（十）（五）

澹雲

▲古人的菊花感▼（續）

（二）唐代李白對菊的感慨——詩——

太白胸襟宕放，瀟灑自適，所以詩品流逸，絕不與普通人一樣。他的作品快感的居多數，不快的居少數。他有感近一首，對菊竟生許多的感慨，他的詩說：

「可歎東籬菊，莖疏葉且微，雖言異蘭蕙，亦自有芳菲，未泛盈樽酒，徒沾清露輝，當榮君不採，飄落欲何依。」

看他這詩，必別有寓意。難道只為沒有飲着泛菊的酒，就生了這些感慨麼？

（三）宋代梅堯臣對菊的感傷——詩——

宋代詩家梅堯臣，有依韵和通判有寄一首詩，裡面有句道：

「自與蘭並生，非因人所植，愛貴曾未賑，秋日短苦迫，朋友各相望，採持登歎息，隔杯不能飲，對案不能食，借問君何憂，節物感人極。」

看他這詩，算得感傷到極點，至于飲食都要厭了，雖然是對菊發生的，但是必定別有感傷啊！

地球人類移殖金星？

▲俄京大文學者之理想▼

莫斯科有名天文學家斯脫拉士諾教授，近在立陶宛首都哥扶諾演說，發表一驚人理想，謂地球人口問題日形緊迫，無法解決，將來惟有移殖於其他星球之一法，目下雖尚不可能，但預料將來必有實現之一日，有人問諸星球中以何球為最宜于人類之生活，斯氏答謂金星最為相宜云。

海外珍聞

世新

鷄亦發生虎疫

▲大阪市倒斃三十萬隻

日本大阪市東成區生野國分街附近，養鷄業本甚發旺，有二百餘戶業此，最近該處之鷄發生病名不明之傳染病，已有三十萬隻倒斃，尚有蔓延之勢，經府衞生科研究後判明為家禽虎列刺，家禽為扶的里亞，蔓延之原因，由於飼鷄者不注意預防，恐銷路斷絕，售病鷄而起云。

鄉村雙豔記（九十六）

夏澤鶴

鄭榮興這才對杏春道，這位杏春妹妹，就請在這裏坐罷，隨卽隨把下首橫頭上面那一個位子指指，杏春笑着坐了，這時小阿寶却使起兩只烏溜溜眼睛，只管對着周家嫂嫂呆看，意思好像他們却坐了為什麼沒叫我坐，可是不給我吃酒嗎，而且小臉上竟帶些要哭出來的樣兒，周家嫂嫂一見，笑道，小阿寶，你不要發急，鄭家叔叔自會叫你坐的，小阿寶點點頭，把小拳頭兒捏得緊緊，塞在小嘴裏，呒個不住。

金鼠牌香烟

各紙煙店均有出售

華成煙公司

冠生園著名

荳沙月餅　每盒二磅　洋五角六分
荳蓉月餅　每盒二磅　洋五角六分
蓮蓉月餅　每盒二磅　洋八角正
棗蓉月餅　每盒二磅　洋七角六分
五仁月餅　每盒二磅　洋六角八分
金腿月餅　每盒二磅　洋八角四分

品名繁多　華麗俱備
美術紙盒　非常矜貴

總店棋盤街　支店南京路　老店九畝地

保險與公估（四）

君如已向外商
投保水火險
如遇災害
須知雙方皆有聘
請公證人之權
當勿餒勿怯
委託敝行辦理
必能使君滿意

華商　益中拍賣行啟　北京路一〇七號　電話中央七〇五九

久咳成癆

久咳傷肺日久成癆查治癆必愈之藥迄今外國醫藥界尚無發明目下只有唐拾義大醫生久咳丸直接有當咳除痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬每瓶一元〇此丸每瓶附驗眞券一張交回或寄回本廠可換圖畫一張無券是僞請勿誤購

上海愛多亞路廣西路角　父子大藥廠

康健新法

早晨康健法

早晨為全日工作之始　倘服（百齡機）三片　勞心者不傷腦筋　勞力者不傷筋骨　因（百齡機）藥片　腦筋與筋骨並補　勞則補之　病由何起

午中康健法

每日三餐　惟午餐最豐　油膩雜進　只圖一時適口　但胃弱者　竟因此而致病　蓋油膩最難消化　停留胃中　百病斯起　倘午飯後服（百齡機）三片　補助消化　非但百病無憂　且能藉藥力得五穀之滋養

夜晚康健法

終日勞苦　全靠一夜安臥　晚飯後服（百齡機）三片　實可補氣　安眠酣暢　永無失眠之症　不論男女老幼　服此試行一二月　永無症病之憂　長保康健之樂　試服三天　立見奇效

百齡機

小瓶一元每打十元　大瓶二元每打廿元　各大藥房均有出售　外埠函購郵票通用

上海愛多亞路　九福公司發行

注意

認清盒上標識　不要買冒牌貨

美女牌在香煙中，如鶴立於鷄群。有冠絕一時之榮譽，玉成其名者，皆愛國之同胞也。

中國南洋兄弟烟草公司

本埠新聞

市黨部青年部秘書 劉斌爲黨國犧牲

昨晨九時半被共產黨暗殺於徐家匯

懸賞三千元緝拿兇手

劉烈士之歷略 劉烈士字劍夫、安徽桐城人、現年二十四歲、肄業於南洋大學、爲人勇敢有爲、方其在南大時、即憤共產黨之爲害黨國、蓄意剷除、因之時與該校共產份子衝突、共產份子時欲得而甘心、劉烈士亦深知之、刻刻謹防、詎意共產黨徒竟如此兇惡、下此毒手、使我黨國頓失英才、實深哀悼、

被害時之情形 劉同志忠心黨國、每日上午照例由其寓處至徐家滙南洋大學乘電車來西門市黨部辦公、邇來因風聞共產黨有謀刺之消息、即著著防備、昨日上午九時半、自南洋大學出、方由宿舍傍小馬路至姚主教路候乘電車、尙未至車站、一無戒備、不意竟爲共產黨徒所算、連發手槍、擊中劉同志頭顱、彈自左耳邊入、貫腦頂出、劉同志當即人事不知、後由救護車送至金神父路廣慈醫院、迨至院時、則劉同志已將生命實付黨國矣、

被害後之情形 市黨部既得劉同志遇害消息、青年部即派人去醫院省詢、比至時、則劉同志已爲黨犧牲、挽救無術、市黨部同志召集該區分部黨員會緊急會議、集議辦法、會議場上、諸人均不勝哀悼、發言時多慷慨哽咽、不能成聲、經一席會議後、仍決定組織一辦理喪事委員會、一面派人去醫院辦理身後事務、一面提案、請臨時執行委員會即行議決、

爲黨國犧牲之劉斌

辦理身後事務 市黨部所派人員既去醫院、悉劉同志尸身已至驗屍所、乃復去該處探詢、於五時即備車運劉同志屍身至市黨部、諸同志與劉同志相處既久、公誼私情、均稱融洽、驟睹此情、無不哀悼、市黨部內、頓充滿悲壯之空氣、劉烈士傷在頭部、遍身血迹、面色蒼白、惟猶帶笑容、想劉同志爲黨國犧牲、求仁得仁、臨終時念此、因以怡然也、

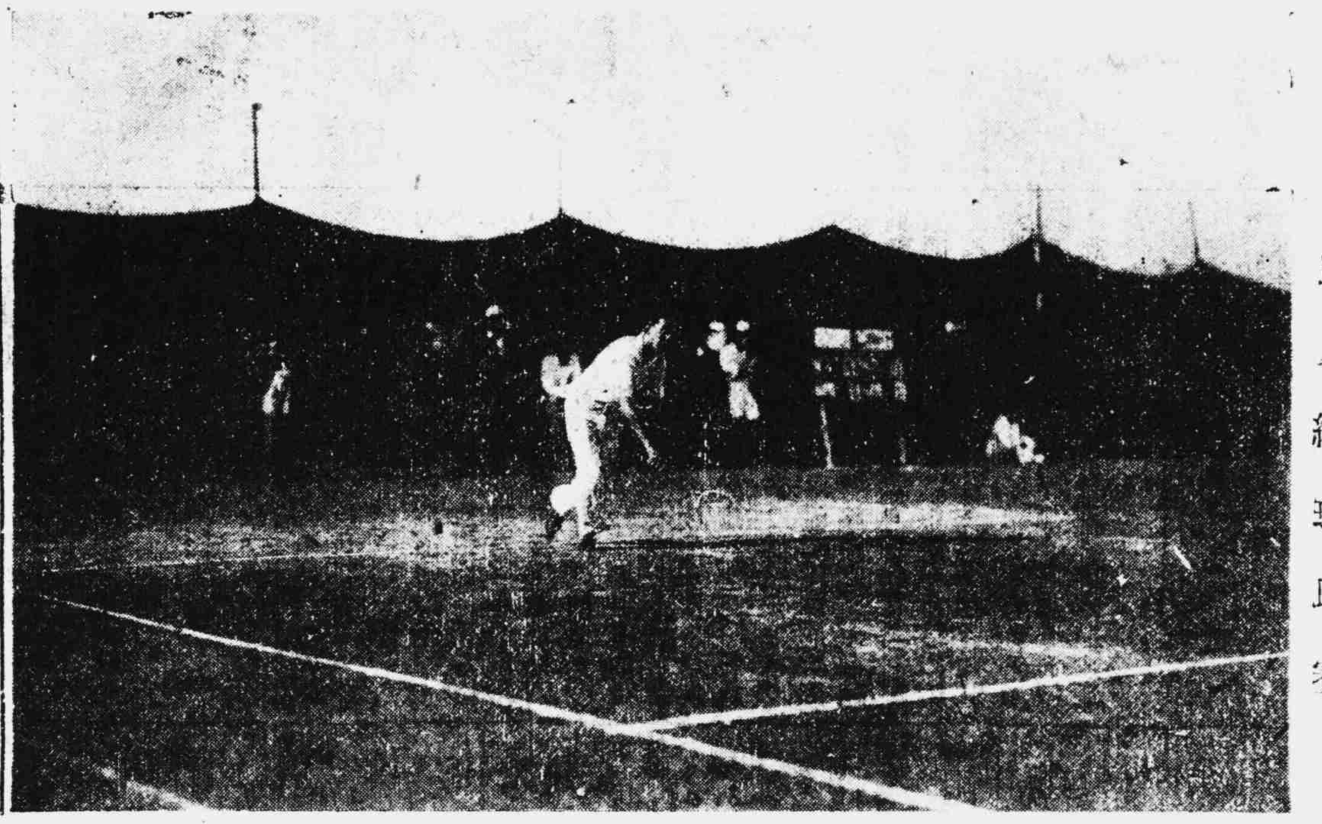
臨時執委會議結果 上海特別市黨部、昨日得悉劉烈士在徐家匯被反動份子暗殺後、當即召集臨時執行委員會臨時緊急會議、到冷欣●黃惠平●陳德徵●周致遠(施公猛代)俞國珍、(張振遠代)冷欣同志主席、開會如儀、當議決事項如下、(一)由市黨部撥給治喪費洋五百元、交治喪委員會領取、(二)以後撫恤劉斌烈士家屬費金、請求中央依照頒發撫恤條例第七條第一條第一項每年撫卹金洋六百元、(三)市黨部職員、臂纏黑紗一日、(四)定期舉行劉斌烈士追悼大會、(五)由宣傳部負責辦理、發給劉斌烈士被難特刊、(六)懸賞三千元飭拿正兇、(秘書處起稿)(七)由組織部負責發通告、令各級黨部各區分部得該項通告後之第一次會議時、靜默一分鐘、以誌哀悼、(八)劉斌烈士追悼會、與張君毅烈士、追悼會同時舉行、(九)飭拿CP、賞格分三千元、二千元、一千元三級、CP名單在報端發布、次由清黨委員會負責辦理、(十)由宣傳部負責辦理、擴大反共宣傳、(十一)向衛戍司令部請求嚴懲在押之四個CP、以寒賊膽、

大批俘虜押解來滬

滬甯路由鎮江來滬之路軌、業經修整、照常通車、國軍所獲俘虜五百餘名、前日由鎮搭車送滬、所有押送該俘虜來滬之國軍第二師第六團第一營四連連長張之其、昨將押送之俘虜五百餘名、由北車站乘車、轉往老龍華聽候衛戍司令部、撥入軍隊、以備編練云、

昨日下午縣公署、接奉衛戍司令部電話、頃由南京開來軍事車、載有北軍俘虜軍官士兵、共計一百四十九名、飭令妥爲收容等情、江縣長當即轉飭公安局派員前往點驗、將該項俘虜、押解至漕河涇惠靈學校、一面知照南市臨時軍事接洽處、前往接洽一切云、

又訊、鎮江方面所俘獲之孫軍、除前運滬一批外、其第二批、於昨日押解來滬、約四百名、於正午十二時、專車駛抵麥根路車站、即於下午二時、送往南站、旋奉命送往漕河涇、當即附回龍華、下車步行、押往漕河涇第二監獄、暫行收留、



中日軍人網球比賽

蘊藻浜木橋頗危險

蘊藻浜木橋、跨蘊藻浜上、爲通吳淞之要道、查該橋建築、尙遠在軍工路之前、當時橋上交通、初不過行人與小車而已、自軍工路落成後、該橋一變而爲交通孔道、所有汽車重載大車、均由此通過、在該橋建築之時、本未預料及此、而年久失修、載重益形無力、上海特別市工務局近曾派員前往檢查、據云、該橋危險情形、實已達於極點、現在橋身各部、幾乎無處無病、非帽釘脫落、即螺絲斷折橋椿部分、亦處處現腐爛之狀、任何普通汽車、駛經該橋時、均可聞橋身顫動之聲、據檢查員意見、該橋已全部受損、隨時可以發生危險、決非修理所能挽救、補救方法、惟有重建新橋、聞工務局對於重建一層、亦曾有所討論、但必須款項有着、方可動手、惟爲免除危險起見、在未動工修理以前、將對於往來橋上之車輛、加以嚴格限制、除由工務局在橋側立牌警告外、並由公安局飭該管警區、注意取締矣、

籌備護黨救國大會

上海民衆挽蔣擁胡討汪滅共護黨救國大會於二十九日下午二時、在市黨部三樓開第二次籌備會議、到有市黨部黃惠平、第一獨立區分部王兆傑、第二獨立區分部高鐵郎、第二區黨部張鵲聲、第三區黨部吳禎、四區沈榮宗、五區鄧通、七區劉作建、八區黃生茂、眞茹獨立區余和鏘等代表二十餘人、公推王兆傑主席、(一)恭讀總理遺囑、(二)主席報告、(三)討論事項、(一)各區籌備員分頭接洽團體、(二)定本月三十日下午二時開各團體代表聯席會議、(三)辦公室假市黨部三樓、接洽時間上午九至十二、下午二至四、由王兆傑、張鵲聲二人常駐辦事云、

聯席會議清丈權限

上海縣清丈局議董會、與市鄉行政聯合會、爲各市鄉清丈權限問題、於昨日下午、在同仁輔元堂開聯席會議、清丈局議董會各董之到會者、爲李逖先●劉東海●張景福●吳靜存●沈肇綱●姚子讓等、市鄉行政聯合會之索佐到會者、爲劉頡雲●楊福允●(唐敬熙代)王申甫●彭蔭寄●施安生●朱鏞菴●穆恕再●湯福奎●火旭昇等、公推李逖先爲臨時主席、開會後、主席報告十六年度各市鄉清丈經費預算案、及清丈局議董會各議董等提議案、經到會之各議董各鄉董等討論結果、議決如左、一、本會對於縣屬各鄉清丈事業、應否另組機關、繼續進行、經主席提付表決、公決一、函致朱范兩君、劃除縣屬各鄉之清丈事宜、以清權限、二、呈縣轉復省廳、俟第一期辦妥、再辦第二步、議畢散會、已五時矣、 附清丈局議董會會長等提議案、本會產生於清丈籌備會、而籌備會全縣公民組織、是本會直接受籌備會之委託、間接受全縣公民之委託、自民國十三年三月成立以來、屈指三年有餘、於督促丈務進行、毫無成績、慚悚莫名、今年七月、忽市政府令土地局於八月一日接收全縣所辦之清丈局、總辦姚君子讓、因土地局局長朱炎之、丈繪科范葛春、皆屬地方優秀份子、品學兼優、自願推讓、又提出補充方法、免涉嫌疑、經本會函聘朱炎之范葛春爲全縣清丈總協董、詎兩君復函、皆不願受總協董之名義、夫名不正、則言不順、言不順、則事不成、市政府之土地局、僅限於四市三鄉、而清丈經費、係全縣忙漕帶徵、現在施丈之鄉、已溢出特別市範圍之外、在土地局爲踰越權限、在本會爲放棄責任、二者皆非、似應另籌補救之策、現在朱局長辭職、則姚君目標全失、萬一易他處人民來長斯局、或不顧地方公意、變更原定章程、遺棄圖冊檔卷、本會何以對全縣父老付託之重、爲此邀請市鄉行政會開聯席會議、如何挽救、請詳加討論、伏乞公決、毋任盼切

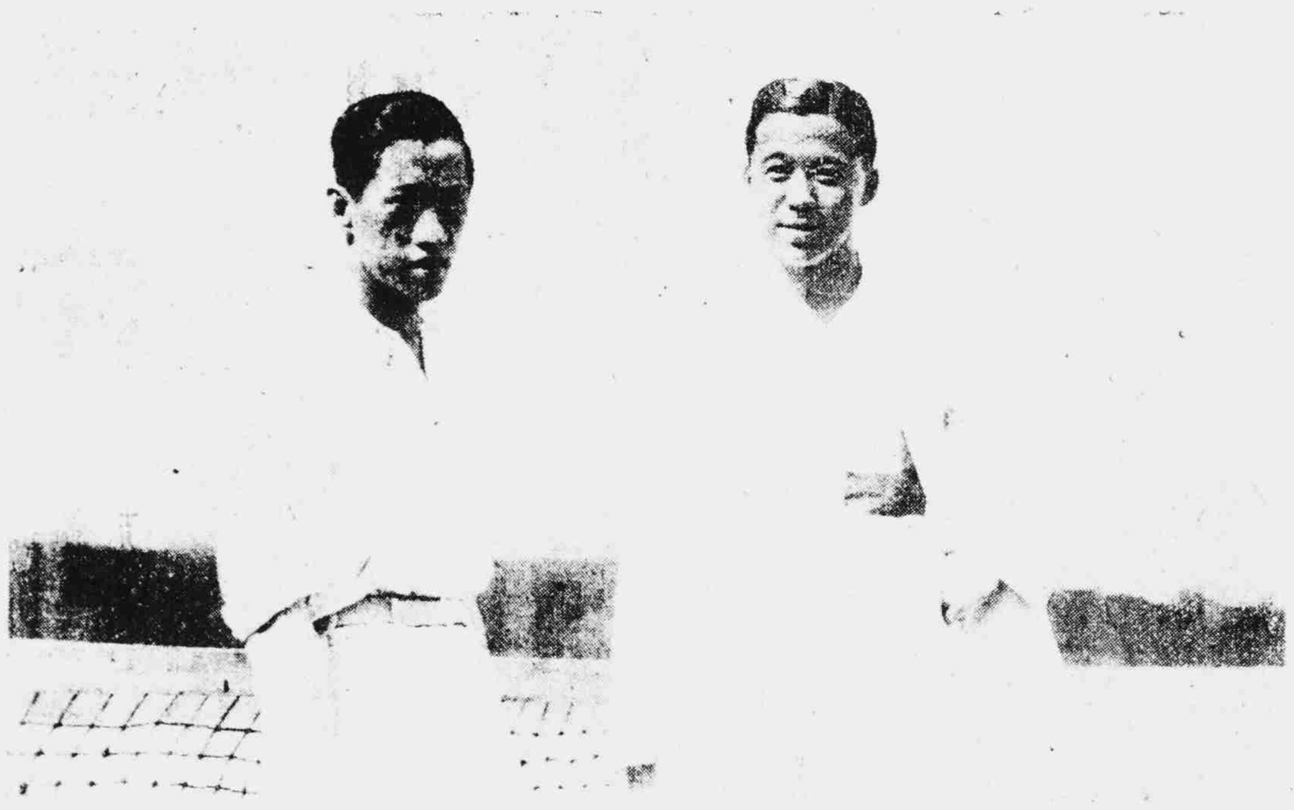
調節會昨日之工作

上海特別市勞資調節委員會、昨日通過處理程序、並辦理各案糾紛如下、

通過處理程序 本會調節勞資爭議事項處理程序如下、(一)勞資雙方發生爭議、欲求調節時、各造須填送請求書、正副各一分、勞工方面、送呈工統會、僱主方面、送呈商民協會、經工統會或商民協會審查後、再將正本提交本會處理、(請求書、應依照本會規定之表格、逐項填寫、)(二)勞資雙方之全權代表、須簽押於請求書之上、(三)凡每糾紛案之已提出請求書者、此提出請求書之一造、即當將請求書照抄一分、送達於爭議之其他一造、(四)凡接得任何爭議一造所抄送之請求書時、即當於三日內製就答辯書、呈送本會、並送達一分於提出該項爭議之一造、(五)本會依據請求書及答辯書所述事項、討論調節辦法、(六)凡爭議事項、由本會解決妥洽之條件、應由各造分別簽字蓋章、遵守履行、勞資雙方、各執一紙、本會保存一紙、(七)本會有召集雙方關係人來會詢問之權、(八)本會調解糾紛事件、當公開處理、但認爲對外應暫守秘密者、不在此限、

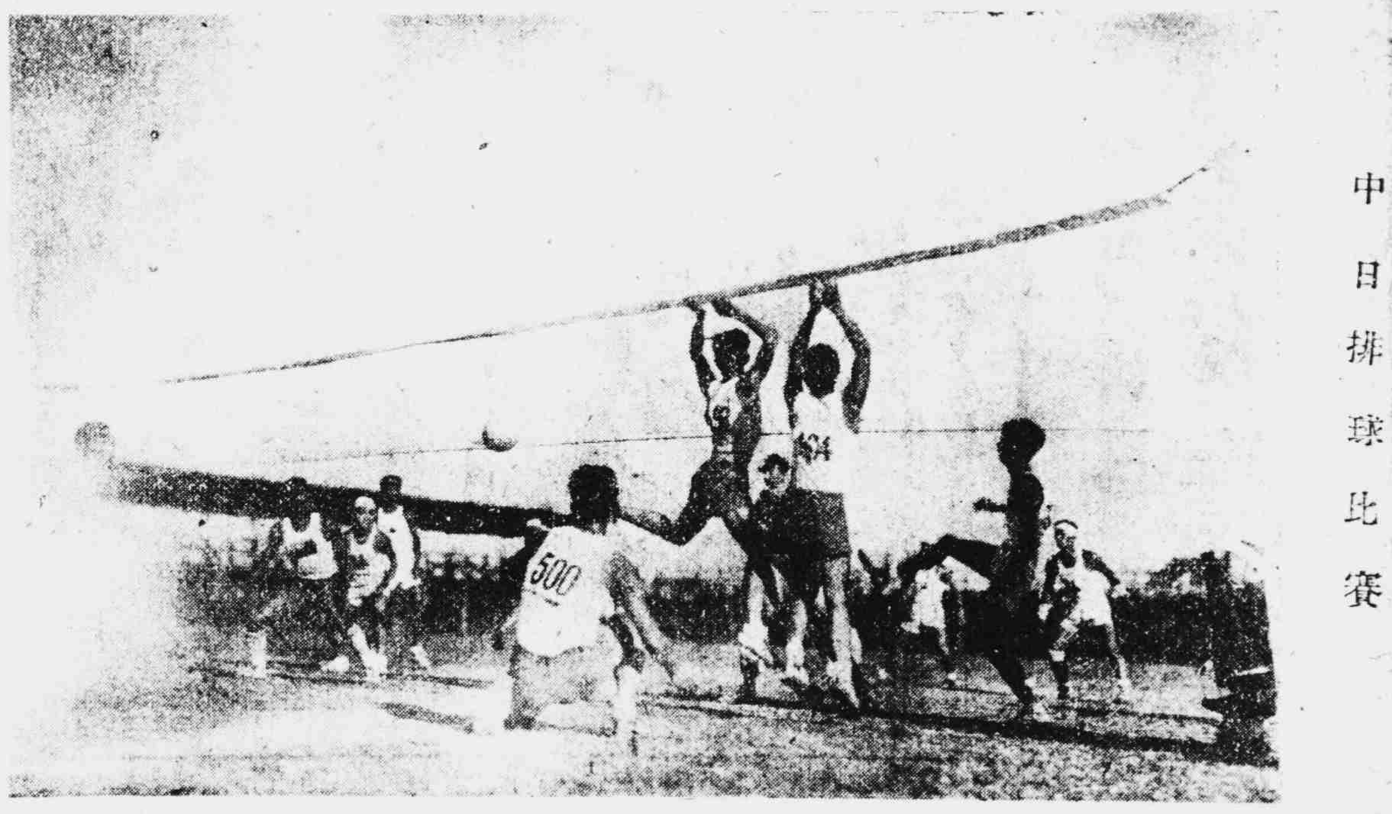
處理各項糾紛 (一)上海市輪船旅棧招待工會第一分會請迅速解決要求條件案、函請工統會迅將全案移交、(二)北區絲廠第一第六業務工會、請早日談判解決條件案、函約本星期四下午二時推派代表來會討論、(三)中華書局[illegible]工三分會爲開除職工請予解決案、函詢市農工商局、當解決時、對於裁員辦法、有無具體規定、(四)上海市墨色石印第一分會與書業公所爲待遇條件交涉案、定於三十一日上午十時、召集公所代表洽商、(五)長江系輪船旅棧招待工會要求條件案、函請工統會將案移交、(六)煤炭柴業工會第一分會要求條件案、函約謝衛聰●毛春圃●於星期五來會商議、(七)綢綾染業工會聲明酒資與染價絕然兩途案、函請特別市商民協會注意、(八)南區染織工會要求條件案、昨啓明廠代表來會陳述該廠已履染織業工會新訂條件、即囑將現時履行條件、各抄一分備考、

簽定益中條件 上海市織廠第二工會、爲與益中機器廠發生種種糾紛、函請工統會移交調處、復由工統會將案移交調節會、茲悉該會於前日約集勞資雙方談判、計到有工方代表焦懷成●嚴英華●廠方代表周琦、由委員李玉階出席調解、自下午二時開會起、至六時始散、當即雙方簽定條件八條、自八月三十日起實行、



網球優勝者

林寶華 邱飛海



中日排球比賽

解決買月餅問題

月餅爲中秋應時之品。無論送禮自用。誰不欲買得滿意可口者。但如何始得滿意之物。此人人均欲解決之問題也。蓋焙製之法不精。雖免半生過熟。配料之量不審。難免濃淡失宜。至若手術輕勻。材料豐富。猶餘事耳。倘欲決此疑問。而得充份圓滿事物者。請向『虹口東武昌路安樂園』購之。因其焙製係用唐爐。(祖傳爲唐代御用式樣)爲海上獨家妙品。爲萬無別種餅所能出其上者。至其材料。手術。風味。裝璜。凡昨年惠顧君子。無不知之。固『月餅大會』之報界先生。評爲無上『佳品也。』非祇[illegible]

茲將名滿申江之製品略列

安樂園蓮蓉之王　安樂園荳沙之王

安樂園荳蓉之王　安樂園棗泥之王

安樂園肉月之王　安樂園五仁之王

其他佳品極多備有美術仿單承索即寄

兩路客車逐漸增多

—昨日滬杭車來回各開一次—

今日或將另開快車一列

滬鎮間客車今日將恢復

滬杭甬路局、前日奉浙省軍事廳軍務課電令、即日恢復客車、以慰人心等因、遂於昨日多方設法、調集客車、於杭滬兩方、各開客車一列、上海北站第六次二三四等慢車、於上午九時一刻開出、杭州開來第五次三四等慢車一列、沿途各站、均行停頓、今日或將零開快車一列、又滬甯路昨日仍開滬蘇間專車來回各一次、上海北站、於中午十二時卅五分開出、回程於下午五時五十五分、由蘇開出、路局現已籌集數列車之客車、將於今日起、恢復滬鎮間之客車、以利行旅云

清黨委員會之函件

上海特別市清黨委員會、以復旦大學學生陳爵德●謝國慈●羅元●吳澄秀等十二名、確係共產份子、昨致函該校、請開除陳爵德等十二名學籍云、逕啓者、茲經本會嚴格審查貴校學生陳爵德●謝國慈●羅元英●吳澄秀●孫達●林仲芬●沈允中●劉楊中●鄧友德●林鶴亞●古濟福●舒兆桐等十二名、確係共產份子、根據本黨黨化教育方針應即將該生等開除學籍、萬不可稍予姑容、否則貴校當局、須負完全責任、此致復旦大學、中國國民黨上海特別市清黨委員會、八月三十日、又該會以忠實黨員洪東爽●錢淳二人被誣、經特別軍法處判徒刑、昨特致函上海衛戍司令部、請其釋放云、逕啓者、案查上海特別市黨部職員洪東爽、及二區十六分部黨員錢淳、曾經敝會審查、均屬本黨忠實同志、不幸橫遭誣陷、迭經敝會向前特別軍法處交涉、請其移交敝會辦理、不料該處均置之不理、竟將洪錢二人已經特別軍法處分別判決徒刑十年或五年、已交漕河涇第二監獄執行矣、敝會未忍坐視忠實同志之被誣、用特函請貴部飭令該監獄、即將洪東爽錢淳二人釋放、以雪覆盆、而昭公道、至紉公誼、此致上海衛戍司令部、

擁護關稅自主昨訊

上海民衆擁護國民政府實行關稅自主大會昨致國民政府電云、南京國民政府諸委員鈞鑒、敝會近接海關華員聯合會來函、關於關稅自主之重要提案四項、並請求敝會第六次執行委員會審查通過、覺該項提案、殊有向我政府提出之價值、茲特照錄原案轉呈委員諸公核奪施行、主權所繫、幸重視之、上海民衆擁護國民政府實行關稅自主大會叩卅、附呈原提議案一件、(一)請國民政府對於上海各洋商輪船公司、來往船隻、未得海關許可証、自由關出港外之各輪、嚴加取締、以儆效尤、所有違犯關章、如該輪所運之進口貨應予全部扣留、該船所享條約以外之一切特權、同時應予取銷、(二)請國民政府將蘇皖浙閩粵桂六省宣布爲特別關稅區域、凡由六省以外各口輸入之洋貨、一律須照國定進口關稅暫行條例、補足關稅、其由外國直接運到六省口岸、再由六省口岸轉運至六省以外之口岸者、該項貨物、須先在六省以內各口海關照國定關稅暫行條例完納關稅、以免商人避口輸入、致減少政府預期之稅收、(三)請國民政府、下令六省以內各海關、遣派得力稽查員、將各碼頭行棧、接收監管、以免有類於延吉日僑檢貨之案發生、(四)請國民政府從速宣布本國機製貨物獎勵條件、並宣布本國機製貨物運赴國外時仍照向章免稅辦法、以免商人因增加出廠稅而對關稅自主有所懷疑、又前日下午七時、該會仍在上海總商會舉行第二次公開演講、到者一千餘人、該會原請劉湛恩、嚴諤聲、王延松等到會演講、王君因患肺疾未到、故僅由嚴君劉君先後演講、聽者至爲動容、次幷開映影片、「哪吒鬧海」以增餘興、昨晚六時、又在小西門少年宣講團舉行第三次公開演講、今日(三十一)下午六時仍在少年宣講團舉行第四次演講、幷加歌舞影片以助聽者興趣、入場者且無須入場券云、

離滬日飛機之行蹤

路透社三十日長崎電云、昨晨離滬之日飛機、因油不足、不得已降落於長崎附近、但今日可經福岡而抵大阪、

農學會日代表來滬

杭州於九月三日舉行農學會、日本特派九大教授農學博士奧田讓、與歧阜高等農林講師農學博士山崎百治爲代表、二氏已於昨(三十日)晨、乘船抵滬、

納稅會為碾傷華女呼籲

請外交當局據理力爭
請各團體一致援助

上海租界納稅華人會、以求租界上中外市民之平等待遇為惟一目的對於種種不平等之行動、非常注意、昨該會為外國海軍軍用汽車碾傷華女事、函請外交當局據理力爭、並請各團體一致援助、玆錄三函如下、一、致外交部駐滬辦事處及交涉員函云、敬啓者、據八月念七日大陸報載、張載福(譯音)投函稱鄙人為一可憐工人、來滬未久、上月二十八日、上午七時許、吾十齡之女兒、立在密勒路鴨綠路口人行道上、忽有外國海軍軍用汽車、疾駛而來、轉入鴨綠路、以轉灣過直、竟碾過吾女右足、今已割除兩次、仍居醫院內、附近巡捕、謂見當女欲橫過馬路、但吾女則稱、左足立於人行路上、右足立於馬路中、而相距三四尺外之華人、亦證實吾女之言、顧當道根據巡捕之言、不究開車之水兵、鄙人遂請求捕房車輛科、訴請相當法庭查究、車輛科囑延律師起訴、鄙人乃聘一外國律師、未幾、律師語我、謂已見過領事、據稱、海軍當道或將自動解決、無須向法庭起訴、乃靜待多日、未見解決、鄙人復見律師、當即囑余直接往見領事與海軍當局、鄙人照辦後、今已多日、仍無消息、昨日、余又請律師向法庭起訴、詎律師竟謂海軍之來、為保護彼國僑民、故渠不能助一華人、而控告彼之保護者、鄙人不得已、今唯有呈請交涉署保護、惟念往年某華人汽車撞倒一美童、曾由會審公廨判令車主賠償一萬元、並送該童回國醫療日前公共汽車搭客某被婦受傷、即由英按署判償該婦二千三百兩、外加醫藥費、今於行將終身殘廢之吾女、則控訴無門、尙何能言及賠償、豈外人可得公平之待遇、而貧國之華人、則不能耶、抑因穿軍服後、使可免受法律之制裁耶、閱報諸君、倘有表同情於敝人者、乞援一臂之力、無任感禱等情、據此、查中外不平等待遇、至此已極、外國律師竟有不能助一華人而控告彼之保護者等語、則法律完全失其保障、非用外交方式、不足以資救濟、貴處對於此案、諒為保障中國人權起見、正在進行交涉中、敝會為求中國自由平等之團體、自應為張女請命、用特函達、希煩查照據理力爭、實為公便、(二)致上海律師公會函云、逕啓者、玆據八月念七日大陸報載張載福函稱、(見上不錄)等情、查外國律師如此行為、實為法界之重大恥辱、其被害人至於殘廢、而告訴無門、尤為痛心、敢請貴會根據法理、主張公道、以維人權、藉為張女之助、無任公感、(三)致黨部及重要團體函、逕啓者、玆據八月二十七日大陸報載張載福函稱(該函見上)等情、查律師職責、為保障人權、今該外國律師竟徇私害法、是足以為信用外國律師者下一棒喝、如此草菅人命、不予力爭、將何以立國、何以圖存、誰無子女、能不寒心、本會為求中國自由平等之團體、不得不為張女作將伯之呼、務乞貴處主張公道、為人權保障、一致起爭、實為公感、相應函達、希煩查照、幷分令所屬團體、採取一致行動為禱、

工務局重建唐家灣小菜場開標

特別市工務局招工投標重建西門唐家灣小菜場、於昨日下午三時、在南市毛家弄總局、當衆開標、市政府特派秘書幸度到場監視、計有投標人裕慶公司・沈生記・蔡廣記・中南公司・新錫記・華達工程社・竺道信・王彀記・何樑記・鴻羽・中國通商建築公司・朱裕興・沈榮記・慶記營造廠・辛和記・王裕興・新金記康號・達羅營造公司・仁泰營造廠等十九家、當經沈局長會同程秘書及各科科長等、將標單逐一詳加審查、結果以何樑記所投標單為合格、標價為一萬五千三百零一元二角、當場由沈局長宣布得標、又選定新錫記及中南公司為候補得標人、並聞日內即須訂立合同、着手興工云、

檢驗人力車准展期

公用局檢驗人力車事、已迭誌前報、原定今日截止、玆聞尙須延期五天、于昨日發出布告云、為布告事、照得本局檢驗人力車、原定自陽歷八月十六日開始、至三十一日止、惟查本局驗車主旨、重在免去乘客危險、玆定期已屆、而檢驗之結果、合格者固佔多數、破爛者亦復不少、各車主紛紛來局、請求展期、或以修理不及、或以新車尙在油漆、皆未能如期受驗、又查本局限制車數、南市六千、閘北五千、倘有餘額、本局為體恤車主起見、特自陽歷九月一日至五日止、展期五天、仰即遵照本局前定辦法、趕請檢驗、勿自延誤、切切此布、

工統會會務彙誌

・調解委員會　一、上海緞布廠工會第二分會、為五福錦華兩廠、不履行條件、函請交涉一案、調解委員會派廖楚良、赴五福廠、與廠主何德懷詢問不履行條件理由、據稱、搖紗女工、於六月二十日會自動加薪、條件自七月初一日實行、似難照二成增加、廖君因與廠方代表鄔恒三磋商折衷辦法數項、(一)搖筒子四十五文例、個子十四文、四搖大紓五十二文、五搖小紓五十七文、業經雙方同意解決、至快貨仍照前項調解辦法、洋價照舊合算、二、上海緞布廠工會第二分會、為源和布廠增加工資、現已解決、函請備案、查該廠工資係照一成二增加、雙方均經滿意、調解委員會正查照備案、

・組織委員會　登記股於三月來發出工人登記表、工人調查表、入會志願書、滬南區有上海市眼鏡職工會第二分會、收回各項表式、有上海市製茶工會第一分會、上海滬北粵菜酒樓職工會第六分會、上海市烟草工會第五分會、照給會員證書、有上海北區善成石印膠紙工會第一分會、上海市碼頭工會第三分會、上海市烟草工會第五分會、上海南洋烟草職工會第三分會、　統計股(一)招商機花廠工會第三分會為會員唐佩舫、有勾通資方嫌疑、請求派員調查核辦一案、當已據工統會調查員查復、唐佩舫尙無勾結資方証據、應准予恢復工作、並回復會員資格、已飭該工會即日遵照、不得再生誤會、並希將辦理情形、具報備查、(二)中華書局特派指導馮一先、為辦事棘手、並以患病請辭職、組織委員會以當此時局緊張之際、正我同志努力之時、如係微恙、仍着繼續工作、勿萌退志、所請辭職、應毋庸議、(三)紙業工會第二分會、為徵收月費及特別費、請求批准、當以如果月費依照工統會規定徵收、不敷支配、准予月薪二十元以上者、徵收三角、至所以征收特別費以塡補虧欠一節、應由該會自行召集會議議具辦法、呈報工統會核准後、再舉行、着即遵照云、(四)北區大來天來泰來絲廠職工會第一分會、為執委常委候補僎柏林等提出辭職、經全體議由王賓嶋等提補、請予備案事、當以常委辭職、由候補委員提升、手續尙無不合、准予備案、(五)華商電汽工會第二分會、為造船所工人無票乘車後、竟毆人尋衅、請核辦一案、工統會當允為積極秉公辦理、今該會轉告各工友、仍宜安心工作、靜候解決、愼勿各走極端、致起糾紛、(六)浦東區建築工會第一分會、為呈收支預算表、請予核准、當以所擬徵收每人四角一次過之特別捐、如確係經各工友同意、自應照准、但次將徵收數目詳報備案、(七)昨日製就組織委員會指導工作統計表一件、各級各工會成立日期統計表一件、(八)昨日發出各工會分會鈐記、有上海南區美亞織綢廠工會第一分會、上海北區善成石印照像工會第一分會、上海西區中新紡織工會第一分會、上海北區豐泰絲廠工會第一分會、

防務會議議決公安局之應辦事項

淞滬衛戍司令部、為淞滬防務會議議決案內、有關於上海特別市公安局應辦事項、茲由淞滬衛戍司令部摘錄事項、令行上海特別市公安局遵照(一)自公共租界・法新租界・暨聖女院路新龍華一綫以西、而漕河涇鎮大道以北、江南製革廠眞茹以南等各地方、為滬西區、該區域內、應由警察依照戒嚴令執行斷絕交通及警戒事宜、(二)各區長官得調遣該區域內水陸軍警及保衛團、(三)南北車站及華界輪船碼頭、由該區警備隊長官、就近抽派必要員兵、協同警察、隨時施行檢查、(檢查條例另行頒發)(四)旅館檢查、由憲兵及警察担任、警察並應加派人員、稽查奸宄、如在緊急時、可請求附近軍隊協助之、(五)軍警各機關電話號碼、抄送本部、以便彙齊印發各部、有事時、得以利用電線、傳通消息、(六)各部隊駐紮地點、暨警察各署地點、列表送部、以上各條、仰該局長轉飭所屬、切實遵照辦理等因、沈局長奉令後、昨日除飭屬遵辦外、並巳令行各警局、迅將電話號碼暨駐紮地點列表、呈候彙齊造表、送部備查矣、

武裝軍警勿入租界

本月十三日、蔣總司令自滬赴甬時、所帶衛兵、經過法界、與十六舖捕房巡捕發生齟齬、旋節和平、早誌前報、茲悉淞滬衛戍司令部、昨以六四二號訓令公安局內開、准江蘇交涉員函開、准法總領事函稱、本月十三日、有武裝兵士百餘名闖入法租界、行經十六舖、擬乘輪赴甬、捕房按照定章、出而干涉、詎該兵等對於巡捕、加以強暴舉動、查武裝兵士、向不准通過法租界、應請貴交涉員轉知、俾武裝兵士以後不再行入法界、以免肇事、且武裝兵士不能駛入法租界者、所以前項兵士、不得沿岸租界浦邊乘輪或上岸、務請轉致軍事長官注意此點如或發生重大事端、本總領事不負其責等因、相應函達請煩查照轉知等由、准此、除分令外、合行令仰該局長轉飭所屬、一體遵照、以後不得再有武裝兵警、闖入法租界、以免發生交涉等因、沈局長奉令後立即通令所屬各區隊、嗣後如有武裝警察欲入法租界者、須先知照呈明本局、將人數經過地點、幷何日時刻、應先函致法捕房、方能通過、否則不准以免釀成交涉云、

繡商協會定期成立

上海特別市商民協會繡業分會、自奉上海特別市黨部商民部批示、委任周成樑楊潤潤等為籌備員以來、積極籌備、依法組織、茲因加入會員已逾額章成立、經第十六次籌備員會公決、定於九月一日、開成立大會、除呈報市黨部商民部上海特別市商民協會暨第四區會備案派員指導外、並邀請各界觀禮云、

華捕檢獲大宗烟土

匯司捕房一千九百七十六號二千另六十八號兩華捕、前日下午六時、在海甯路、檢獲不知何人拋棄之大宗鴉片烟土二千磅半、帶回捕房、稟明捕頭、諭飭將土暫存捕房、候稟請臨時法院核奪、

函請解散航商協會

上海特別市黨部商民部、昨函農工商局、請撤查解散中華航業商民協會、原函云、敬啓者、前因組織航業商民協會代表吳忠衡、為組設航務管理處、邀莊新都請願事、曾函請查明示復在案、茲據航業公會復稱、該會係帆船業(即民船)各幫董事聯合所發起、由粮划帮領袖、惟各帮實既不在一埠、其業又各省皆有、凡處水上生涯、無不息息相通、查商民協會之業會、應由營業所在地之各市區內同業組立之、並呈請所在地高級黨部、及黨部之指導與核准、實無全國合組一會之規定、至請願征收全國船稅、尤有出賣同業、利誘政府之嫌、應否糾正或制止、敬希裁奪、等函前因、理合據咨轉復、統祈亮察、至紉公誼、再該會籌備處、設於九畝地墩基弄松蔭里二號、合併陳明等情到會、據此、查上海組織商民協會、應屬上海特別市範圍、現該會既未呈報黨部局、亦未函告敝會、手續不合、且範圍太廣、實無組織之可能、應請貴部嚴厲注意、派員澈查、勒令解散、以重組織、實為公便、此致上海特別市黨部商民部、上海特別市農工商局、

四商業團體開會議

上海總商會、上海商業聯合會、上海縣商會、閘北商會四團體、昨聯名致函各入會團體云、逕啓者、茲為維持本埠治安、防止工潮要務、訂於本月三十一日(明日)下午四時、在總商會召集緊急會議、為此專函奉達、務祈准時到會、萬勿却延、是為至要、此請公安、上海總商會上海商業聯合會、上海縣商會、閘北商會同啓、八月三十日、

迷路男孩留候認領

浦東公安局第三區崗警、昨日午後、在爛泥渡口、查獲迷路男孩一口、帶區詰據聲稱、名根發、年十二歲、父名阿松、蘇州人、賣糖粥、家住閘北施粥廠對過安祥里第二弄內、是日因被不識之人、騙我帶至浦東、暫見巡捕即走開云云、諭令留候家屬認領、

周家嘴路綁票匪窟破獲

肉票沈梅村脫險……先後拿獲綁匪五名……抄出盒子砲……子彈……假汽車號牌……鈔洋

民國路老北門口茂昌洋貨號主沈梅村於舊歷中元節、被綁票匪數名、突入其店、將沈架出、挾登汽車、執槍監視、禁止聲張、駛往匪窟、致函沈之家屬、索欵十萬取贖、其家人曾派李湘雲等、與匪方談判、未有成議、前晚九時、公共租界總巡捕房特別機關探員、偵悉沈藏匿於周家嘴路二千五百三十號及三十一號門牌屋內、當即武裝馳往衝進匪窟、拿獲綁匪張阿三・王阿林兩名、救出肉票、並搜得盒子砲一桿、子彈二十九粒、假汽車號碼牌兩塊、鈔洋二百九十元、帶回捕房、請悉尙有同黨、匿跡河南路滬江第一台旅館、當於十時半密往、又拘獲徐福林・施錦明・(即小朱)兩名、及汽車號碼牌一塊、迨至十一時十分、復在廣東路續獲林永清一名、均於昨晨解送臨時法院、據西探長到庭報告破案情形、謂盒子砲係在枕底抄獲、監禁肉票室內之樓板、鑿有一洞、則係匪向被綁人恫嚇開槍擊穿者等語、幷據沈梅村供、當時係被徐施兩匪架出、施匪開車、既入匪窟、由張・王兩匪看守、陰歷七月二十五、匪曾在房內開鎗恫嚇、樓板擊毀一洞、直至前晚、始由探員援救、脫離險地云云、林推事向各匪略詰姓名一過、諭令收押、改期審理、

法院審訊盜案三起

白克路九十一二號門牌周根福家、上月三十一號、被盜匪糾黨、持械侵入、搶劫鈔洋八百元、由捕房當場追獲王泉林一名、抄出贓洋二百九十元、嗣又由閘北警察緝獲時金春一名、解送臨時法院、時延朱斯茀律師辯明無關、經吳推事迭訊終結、諭候宣判在案、昨日午後、由吳君開庭、判決王泉林處徒刑五年、未決期內羈押日數、准以二時作抵一日時金春無罪、

總巡捕房特別機關包探孫少卿・與西探爾否、於六月二十二號、在威妥碼頭一百二十二號屋、拘獲匪徒劉三・趙正祥・姜善蘭・趙正其・趙正標・黃君峯・陳桔・陳傑・楊小榴等九名、抄出手槍一支、子彈八粒、解由臨時法院訊明、陳桔・陳傑・楊小榴三名、無關開釋、其餘各被告、諭令還押查明在案、嗣由承辦此案之中西探調查得、劉三與趙正祥兩名、曾糾黨持械搶劫揚州路二百二十四號門牌夏百畦家洋七百十五元、楊樹浦路七二十西九號、季竹州家銀洋二十三元、檢林路三百九十一號理華程家圖刦未成等案、昨日下午、由院復訊、據中探訴明前情百、並請除劉三趙正祥犯案外、其除姜善蘭等四名、均無證據云云、又據各事主次第投案証明被刦狀況、經李晉孚推事、向各被告質訊得實、判決劉三趙正祥兩名、各處徒刑八年其餘姜善蘭・趙正其・趙正標・黃君峯・均無罪開釋、槍彈沒收、

公平路公安里九百〇六號門牌甯波婦人毛王氏家、前日午後二時三刻、被盜匪四名侵入、圖刦未成、逃出門首、與捕相遇、經捕開槍擊斃一盜、生擒一盜、已誌昨報、茲悉生擒之盜、名董阿福、係甯波人、其所執手槍一支、亦被捕奪獲、死盜身藏手槍一支、逃奔時自行拋棄、由捕拾得、盜尸當舁入斐倫路驗尸所、昨晨匯山捕房已探金發吾、與西探、將董盜連同手槍、解送臨時法院、經林推事升座發務庭提審一過、諭令收押候訊、該探等旋將該盜帶往屍場、至十一時、爲推事蒞驗明格死盜屍、諭令地保領埋、董盜收押、聽候訊辦、

區公安局取締醫士

上海特別市第七區公安局、查有外來自稱醫士潘少歧者、未經衛生局登記給証、且經地方醫團舉發、為不合資格之醫士、陳區長以醫士權操民命、非可兒戲、因即着令停診出境、以免殘害民生、而顧地方公益、茲附錄神州醫藥與淞分會公函如下、(上略)本鎮桂枝路有自稱醫士潘少歧者、前經敝總會審查、為不合格之醫士、故未發給有效會証、且未經衛生局登記醫冊、胆敢於今夏來淞設診、自稱敝總會會員、學術深造、經驗宏富、假設診之名、引誘鄉愚、設計斂錢、如此胆大妄為、殊有殘害民命之虞、曾由敝總分會分別函請貴局取締政案、乃該潘少歧自奉貴局禁阻令後、依然照常行醫、實為目無法紀、藐視貴局命令、查八月十四日報載上海特別市衛生局函致公安局長沈內開、凡未經衛生局註冊行醫者、自應一律禁止開設醫院、並停止其行醫、請為禁阻等因、如該潘少歧者、既未經衛生局登記醫冊、又為敝總會審查為無資格之醫士、當然在取締之列、為此特再函請貴區長、驅逐出境、以免危害民生、而重地方公益、實為德便、

一再論慣婚約解除

三千九百元……一千五百元……一千二百元……終以七百元了結

陶宏勳在地審廳狀訴未婚妻父馬向岩、意圖悔婚、因此請求解除婚約等情一案、曾來該廳兩次開庭審訊、第一次被告不到、第二次原告缺席、是以不開辯論、庭諭候再集訊、已紀前報、昨日上午十時、仍由謝推事官開第八庭審理、先據原告訴稱、我起訴解除婚約、因第一被告馬向岩表示悔婚之意、迭次致信、一無答復、官問、爾等前在本廳涉訟後、爾不服判決、上訴高等廳、判決暫停三年完婚、迨屆時、爾並不復行結婚、答、當時我有信去表示異議、問、爾言當時在日本擬赴美國、約十年方能回國等語、則爾之宗旨、不欲與第二被告馬瑞清成婚、現在該被告父女、提起反訴、要求追償贍養費等洋三千九百元、爾願出否、答、被告等要求如許巨款、有無根據、官曰、被告等要求並非不正當、不過爾多少終要出幾錢、答、我之教育生活、艱為清苦、大約一百元之數、尙何籌措、官曰、三千九百元、當然過鉅、但一百元未免太少、訊至此、被告律師起曰、雙方在約兩次涉訟、感情惡劣、本律師曾與被告一再磋商、還以解約為是、現在馬瑞清年已念六歲、陶宏勳為念九歲、前次涉訟時、均在成年、不應拖延迄今、現陶為法華首富、要求三千九百元、並不為多、問官問馬瑞清、究欲追償若干、答、請庭上問律師、至此、被告律師起言、兩次訴訟費等用去五百餘元、其贍養費至小須一千元、因馬瑞清願抱獨身主義、不欲嫁人、爾共請追一千五百元、問官遂向陶宏勳勸諭出洋一千二百元、爾意若何、答、無此鉅款、至此原告律師起言、請庭上暫緩兩星期、俾兩在造外和解、況原告家中、尙有父兄、亦須與之磋商、官曰、本案已拖延匝月、早結為是、謂陶曰、減去一百元、命爾出一千二百元、如何、答、我不能做主、官謂、爾既不能做主、如何到本廳打官司、原告旋稱、願出五百元、而被告律師亦讓至一千元、相差五百元、即各不退讓、問官以和解不成、開始辯論、一面問官片請檢察官蒞庭、當由兩造律師互辯良久、並由檢察官發表意見、問官乃諭終結、聽候明日(今日)宣判、於是退庭、原被兩告及律師、退至休息室後、仍然談判和解、結果、婚約解除、由陶宏勳于兩星期內、付給馬瑞清洋七百元了案、遂由兩造律師、并原被告聯名具狀、呈請察核施行、

一條小性名 二百七十元

住居曹家渡白利南路附近之江北婦人黃楊氏、其夫去年逝世、遺有八十五歲之邁姑、及子女各一、氏因無力贍養、已將十二歲之女兒、由人領去、祇存一子名小毛頭、僅七齡、氏則做工、仰事邁姑、俯畜稚子、志良苦也、上月八號午後三時、小毛頭在白利南路旁、被吳淞路某日人之汽車夫丁阿敏、開駛二千一百五十一號汽車、經過撞倒、碾傷頭顱腹部腳腿、醫治無效而死、案由臨時法院諭令丁交保候訊、昨晨提審、楊氏並不主張將丁懲辦、祇要求撫卹、而捕房對於汽車亦不起訴、途由李推事知照美領、本案無覆審之必要、請其退席後、審訊該氏要求撫卹之私訴、結果、被告給予原告洋二百七十元、和解了案、

惟雀有巢惟鳩居之

原告要他坐監牢
法官謂無此辦法

浦東洋涇鎮迤東陳家園農民陳桃春、年近知命、性好漁色、與一半老徐娘周氏姘識、竟置糟糠之妻於不顧、去年九月、陳因病身故、今年七月間、周氏又與一山東人王品甫結合自稱陳桃春之未亡人、而將王品甫作為贅夫(俗稱黃二瞎)雙雙于七月二十一日竟到陳家居住、承受遺產、惟陳妻陳顧氏、已有十三歲兒子陳全福、茲見夫之外遇、突如其來、且帶男子可來、駭而向論、無可理喻、竟然雀巢鳩佔、並將陳顧氏臥房、一併佔去、顧氏母子不得已、回到母家、知告母族、即由族中命投地審廳起訴、請求驅逐、昨奉審理、原告母子投案、而被告不到、上午十時、陳推事官開庭、訊據原告陳顧氏供、年四十三歲、上海人、住居洋涇東陳家園、種田為生、丈夫陳桃春、於去年九月初三故去、遺下孤兒全福、今年十三歲、被告周氏、為我夫之姘婦、姘已五年、自我夫死後、周氏于今年七月二十一日、帶領男人王品甫來到我家、當在我家拜家堂做親、反將我趕出、官問周氏今年幾歲、答、她今年三十二歲、問她生過兒子否、答、未曾、問、她今日為何不到、答、不知、我現住男母、問、你夫死後、有多少遺產、答、丈夫在時、既好漁色、又染烟癖、所有家產、已消耗不貲、現在祇有屋三房四間、田地三四畝、問、王品甫做何生涯、答、在板木行做看門巡捕、問、他常來否、答、因看門職務關係、並不常來、不過他的行狀、甚為兇惡、時要加害我們、問、你現在意思如何、答、我要他們坐監牢、官謂無此辦法、答、請驅逐、訊至此、問官遂諭、被告未到、候再飭傳下次開庭、你務約周氏同來、以便判斷、

幼女不知生肖 與人同宿兩次

是宿娼?還是强姦?

廣東人林德順、被住居北四川路長安里一千七百七十八號門牌之同鄉寡婦鄧梁氏控告強姦其十三歲女兒阿玉、案由捕房將林拘解臨時法院、諭令押候訊究在案、昨日午後、由鄭文楷推事開庭提審、據鄧梁氏供、其夫已逝世、依叔為活、陰歷四月二十六日下午、我出外買鞋、至四時歸家、見女兒阿玉哭泣、詢其何故、則不肯說、嗣堅詰、女始說、被林甕奸、乃於五月十五日、報告捕房、並送女入醫院察驗、應請將被告嚴辦云云、質之林德順供、在某輪船為西崽、工資連花紅、每月約八十元、與鄧梁氏素不相識、係由友人何姓領往、何言氏家、係娼寮、我共去過三次、氏均在家、第一次為陽歷五月二十一、在其家午膳、後挈女往看電影戲、歸來與女同睡、給與代價五元、第二次為二十三、所給代價四元、第三次為二十四、代價原本四元、因其多索、乃給與六元、小刀一柄、向置袋內、被拘時、由探抄出等語、據女孩鄧阿玉供、我今年十三歲、但不知生肖、與被告同宿兩次、初次係四月二十四日午後三時、被告將我之弟妹遣出屋外、方將我撳倒強奸、我欲呼喊、而其出刀恫嚇、二十六日午後三時、被告又來同宿一次等語、末由朱希雲律師為被告辯護之下、鄭推事宣諭、本案辯論終結、定期宣判、候由捕房將被告帶回捕房羈押、

投報被刦言詞離奇

有人說他自願點交

住城內計家弄積善里、向為珠寶生意之江達生、昨日十二點時、投大自鳴鐘法捕房報稱、民人奉東家命、至英租界某錢莊、取得現鈔票洋二千元、行經法租界老北門大街懿德里口、突有盜匪一人到來、叫吾姓名、旋即袖出手槍恐嚇、當被將洋刦去五百元、請為查緝等語、捕頭以江言詞離奇、當即派探前往出事地點調查、據某甲云、目見原告自願將洋點交與不識姓名之人云云、即由該探據情回禀捕頭、諭令退去、聽候核奪、

商業金融

金融

標金成盤旋之局

▲收盤較上日降八錢

昨星期二、大條銀近遠期均長零六二五、美銀價加二五、標金稍有漲落、晨跌午漲、下午復降、統市計有二兩盤旋、最後收市較上日價跌八錢、外匯尙稱平穩、業中先賣繼買、成交數量不鉅、茲將市場內各號賣過於買、人心見低、茲將全日經過情形詳紀如后、十月份初開三百八十一兩四錢、略跌一錢、後爲八十兩〇七錢、復加至八十一兩七錢、日金尙穩、銀行買進七七八一二五、先令開出後未動、計八十一兩七錢、次爲八十一兩九錢、因正金賣七七八七五、時由華商銀行出七七八七五、十點左右計八十一兩三錢、嗣後高起一兩另、蓋日金向結七八、十點四十分爲八十二兩四錢、同業中賣出甚多、且日金可結七七九三七五、俄而回至八十一兩六錢、十一點五十餘分又加至八十二兩三錢、迫正午收市八十二兩、下午初開八十一兩八錢、後由八十一兩四錢加至八十一兩八錢、先令開出後市面忽疲、惟日金則平、銀行吸過七八八七五、既而華銀行買七七七七五、由元興永售出條子、至三點光景、降爲八十兩〇四錢、時又加上七錢、台灣買七七八一二五、未幾仍爲八十兩〇四錢、實因供過於求、外匯穩定、因値遠東運動會、銀行大班前往參觀、故交易寥寥、三點半左右、金價復落一兩之譜、旋後忽又退落數錢、人心恍惚、迨至四點卅分散市、收盤爲三百八十兩〇七錢、較前天計降八錢、一日間最大價三百八十二兩四錢、最小價八十兩〇四錢、相去二兩、結價八月份三百八十四兩、九月份八十三兩、十月份八十二兩、補水上午三百八十四兩、下午八十三兩、飾金仍兌五十七元半云、

外匯交易賣過於買

▲東匯略加英美放長

昨(三十日)接倫敦來電、中印買進、市面平定、大條近遠期均長零六二五、同爲二十五辦士二五、(合英金二先令五辦士八一二五)美銀價加二五、計五角四分七五、英美匯兌未更、仍計四元八角六分一八七五、日英一先令十一辦士三七五、日美四元七角二五、倫敦先令加一二五、計二先令六辦士二五、又本日十點三十五分路透報告神戶市、日美小去零六二五、計四七一二五、日英仍爲一先令十一辦士三十二分之九、電通社十點十五分日美出入價均降另六二五、計四七一二五四七二五、日英出價仍計一先令十一辦士三十二分之九、入價小另三一二五、計十一辦士三一二五、十一點五十分及三點半電省無變化、

昨本埠銀行外匯、交易不若前天之盛、華商金業中先出後進、計日匯約成交一百數十萬元、英金數萬鎊、美金一二十萬元、人心平平、內盤尙屬平定、英美兩匯初平後長、日金晨初穩堅、掛牌後似鬆、午時復穩、下午初平繼挫、旋後轉好、結果較二十九日計英金長另六二五、美金長一二五、日金則加另六二五、掛牌外匯一無上落、茲將各行所成交之數列下、正金進日金十萬元、價七七八一二五、又十萬元、價七七八七五、大陸出十萬元、七八、住友出十萬元、七七八七五、滙業出五萬元、七七八一二五、上海出正金進、對做先令一萬鎊、二先令五辦士九三七五、花旗進美金五萬元、價六十元〇六二五至六十元〇六八七五、下午安達出日金十萬元、價七七九三七五、懋業進五萬元、七七八七五、三井台灣買二十萬元、七七八一二五、住友做過匯兌、買日金出英金、計一先令十一辦士三一二五、交易不多、因日商銀行大班、均往參觀遠東網球運動會云、

▲英匯 揭布仍爲二先令五辦士半、內盤平平、僅另六二五上落、交易有限、十一月份初結二個五辦士八七五、下午二個五辦士八七五至九三七五、買價二個五辦士九三七五、午後初平、後爲二個六辦士、

▲美匯 揭曉五十九元七五、內部尙平、祇有一二五升降、交易寥寥、十一月份向結六十元〇半、買價六十元另六二五至六八七五、午後向結、初平繼爲六十元〇六二五、買價爲六十元〇六二五、後計六十元〇七五、

▲東匯 掛價不更、計七十九兩、銀行交易價尙屬平穩、比之上日假稍見好、一日間計有一二五回旋、華商先角繼購、然無大宗成交、十一月份初結七七九三七五、後爲七七八、時又回至七七八七五、十點後七七八、午收七七九三七五、下午七八至七七九三七五、旋後七七八七五、收市七七九三七五、買進價早市七七八一二五、至七七八七五、後計七七七七五、時又七七八七五、午刻七七八一二五、午後初同、繼爲七七八七五至七七七七五、旋又成交七七八一二五、收市相同云、

	昨日早市	前日早市
英倫電匯(先令辦士)	二、五・五〇	二、五・五〇
英國即期	二、五・五六二五	二、五・五六二五
又四個月	二、五・七五	二、五・七五
英行賣價	二、七・五〇	二、七・五〇
又四個月	二、七・八一二五	二、七・八一二五
美行賣價	二、七・六二五	二、七・六二五
以上合銀一兩	兩	
日本電匯	七九・〇〇	七九・〇〇
以上合日幣百元	金元	
美國電匯	五九・七五	五九・七五
又四個月	六三・二五	六三・二五
法國電匯(佛郎)	一、五三五(紙市)	一、五三五(紙市)
又四個月	一、六三五(紙市)	一、六三五(紙市)
德國電匯(新馬克)	二五一	二五一
印度電匯(羅比)	一六四・五〇	一六四・五〇
和蘭電匯(盾)	一四八・七五	一四八・七五
意大利電匯(利拉)	一、一〇五	一、一一五
瑞士電匯(法郎)	三一二	三一〇
以上合銀百兩		
香港電匯	八〇・二五	八〇・二五
以上合港幣百元	兩	
加坡電匯	九四・二五	九四・二五
以上合新加坡幣百元	辦士	
倫敦大條	二五・二五	二五・一八七五
又遠期	二五・二五	二五・一八七五
紐約銀價	五四・七五	五四・五〇

銀拆漲至二錢四分

洋厘昨日早午市同爲七錢二分四釐七五、與前日相同、銀拆忽又轉高、早市開二錢三分、午市爲二錢四分、比前日高四分、小洋略小、銅元縮一千五百文、價如下、

	昨日早市	前日早市
洋厘	〇・七二四七五	〇・七二四七五
銀拆	〇・二三	〇・二二
江角	〇・六二一	〇・六二一五
廣角	〇・五九二二五	〇・五九四
銅元	三八五、八〇枚	三八七、〇〇枚
衣牌	二、七九八文	二、八〇八文
角坯	二二九文	二三〇文
貼水	五一文	五一文

	昨日午市	前日午市
洋厘	〇・七二四七五	〇・七二四七五
銀拆	〇・二四	〇・二〇
江角	〇・六二一	〇・六二一五
廣角	〇・五九三五	〇・五九三
銅元	三八五、八〇枚	三八七、〇〇枚
衣牌	二、七九六文	二、八〇五文
角坯	二二九文	二二九文
貼水	五一文	五一文

天津銀洋匯並跌

昨日上海銀行國內匯兌行市報告云、天津來電申電匯價再跌一兩五錢、來電爲一千〇五十四兩五錢、掛牌爲一千〇五十七兩五錢、洋厘步小、故今日洋價跌去五角、爲一千〇〇六元、青島一時未必即能下跌、目下市價已經站定、烟台未動、江蘇境內除松江一處爲每千三元外、其餘江南北均不能通匯、浙江市未動、杭州現升每百元五分、金融狀況可見一斑、廣州毫洋有繼續下跌形勢、目下每百元祇合六十二兩五錢、

貨幣名稱	匯價	比上日
天津行化	一〇五七・五〇	跌一兩五錢
天津銀元	一〇〇六	跌五角
北京銀元	一〇〇七	又
烟台銀元	一〇一六	未動
青島銀元	一〇二二	又
杭州銀元	一〇〇三	未動
蕪湖銀元	一〇〇四	又

中南發行一元鈔票

漢口路中南銀行、現發行一元鈔票、花紋精美、尺寸較小、因便於攜帶、頗受社會歡迎、

現金出口准予弛禁

▲江海關已奉到部令

上海總商會昨接愈飛鵬來函云、逕啓者、准江海關監督公署函開、奉財政部敬電現金出口、准予弛禁、仰轉稅務司遵辦、並總商會等知照等因、除函致稅務司外、合特奉布、即祈貴會查照轉致銀錢業一體知照爲荷、此致上海總商會愈飛鵬、

上海特別市農工商局行政計劃大綱草案(續)

(癸)促進對外貿易

促進對外貿易、必須有種種具體辦法、而後可以實現、例如設立輸入品陳列所、研究外貨之製造、包裝方法、以便我國人之倣造、此其一・設立輸出品陳列所、爲國貨之宣傳、及代售機關、俾外商之欲採辦者、不致購買無門、我國之製造者、亦不致有貨難售、此其二、先進各國均早廢除出口稅、我國以條約及財政收入關係、尙未能毅然廢除、實爲對外貿易之障礙、本局宜爲商人請命、條陳利害、請求相機免除、以減輕國貨成本、而廣海外銷場、此其三、我國商人、往往昧於世界市場情形、不明供求狀況、及其國民性之嗜好、以致事事落後、故宜設立海外市場訪問所、派員赴各國重要商埠、專事調查、及研究其國民性之嗜好、作成有統系之報告、以便商業對外貿易者諮詢、並指示販賣途徑、庶不致茫無頭緒任人壟斷、此其四、其他關於制定獎勵條例、或與他國訂立聯運辦法、或參加海外博覽會、均於對外貿易、關係甚鉅、倘能將上列各點、先後舉辦、則對外貿易、自然發展矣

第三節 勞働行政計畫

關於勞動方面、本局應辦事業、種類繁多、惟大要可分五類、(一)註冊、(二)調查統計、(三)規畫建設、查建設事業、範圍甚廣、目前難望遽能措辦、且在調查統計未竣事之前、亦不妨姑從緩議、至於註冊、及調查統計兩類、工作繁重、實有專設勞工統計之設要、該處組織、自應附設第三科內、隸屬科長之下、以專職責、擬儘於最短期間、先結束從前已經成立工會之註冊事務、(查市內工會自五月六日起至七月底止、已在工統會註冊者、共有四百六十二處之多、故註冊事務、允宜從速辦結、以便管理保障、至對於將來組織之工會、陸續呈請註冊時、自可責成第三科現有人員辦理)、然後專力從事於調查統計、循序漸進、對於市區內勞工狀況、必能瞭如指掌、將來規劃建設事業、自有根據可循矣、茲以本局章程第五條規定各事項爲根據、將勞働行政計劃、及進行程序、開列如左、

(甲) 勞工團體之註冊及保護監督

查工會條例第七條之規定、發起組織工會者、須提出註冊請求書、並附具章程及職員履歷各二份於地方官廳、請求註冊、未經呈請註冊之工人團體、不得享有規定之權利及保障、又查上海市內工人團體、爲數甚多、從前因無專司管理之機關、情形複雜、隸難疏劃、而對於保護監督、尤感困難、茲擬先將已成立工會、補行註冊、並詳加調查、使上海全市工會情形、一覽無遺、然後勞工管理、勞工政策、方有途徑可循、不至茫無系統、至於保護監督、實際上之設備、事尤繁多、惟模範工村、及消費合作社二端、對於解決現代工潮、關係至爲密切、尤宜從先籌辦、至其規模計劃、尙須待調查完竣、參酌情形、方能決定、此時未便懸擬、今將先應舉辦各事列左、

一、各工人團體之註冊及其章程之審査

二、調查各工人團體組織情形、

三、視察各工人團體之團體活動、

四、督促勞資協定條件之履行、

五、指導工人團體生活、

甲、模範工村、(說明書另擬)

乙、消費合作社、(說明書另擬)

六、取締不合法之工人團體、

七、設立工會爭議之仲裁機關、

(乙) 勞工一切生活之調查統計及籌畫改良

調查一事、在勞工事業上、甚關重要、因勞工生活狀況、若無相當了解、政府對於勞工法令政策、均苦無所根據、惟調查範圍甚廣、若徹底清理、決非目前所能談到、查歐美各國對於調查一項、支用款項、均逾鉅萬、非我國今日、所能照辦、茲擇其重要數項、先行着手、若辦理少有成績、不妨逐步推廣、至於籌畫改良、亦擇要先舉、將來並擬組織勞工改良討論會、集合地方勢力、共同合作、範圍不宜限於官廳一部、則成績必更有可觀也、今將先應舉辦各事列左、(未完)

商況

豬腸軋缺

▲價漲八錢之多

自南路車運阻隔以來、滬上鮮腸豬腸即行軋缺、一四路統貨、開價亦較前漲上八錢、其原價爲二十九兩二錢、今則爲三十兩矣、至於各工廠、日內大多數均已停止工作、時局若再延而不決、前途危險、不堪設想矣、

道林紙缺乏

▲白有光紙小二錢許

道林紙本街印刷帮去路尙强、五十及八十磅貨市面最佳、茂字二號每磅由九分八漲到一錢扣盤、厦門帮亦有探詢、不見貨在賣開、據洋行傳出準確消息、維昌爲獨步、然市上流動極缺、紙號家能出二兩八錢至九錢數目、還有少數現紙可得、資星漢運等牌銷路亦不惡、價約二兩六錢、列豐・公平・漢記皆斷擋、白有光又將有一批到申、行情已縣去二錢光景、原件有一兩五錢、毛盤就肯剛去、黃表古賓星貨獨出風頭、另拆三兩五錢、安利三兩七錢半、伊藤開三兩三錢半、東洋連史又跌一錢、然現貨難覓、生紙・裱料作及印刷帮胃口甚好、牛皮紙・銅版紙・薄版紙・玻璃紙・二號紙・布紋紙等、只有另買、而無整批、

駱駝羢大有起色

▲素色較條子尤爲暢旺

昨日呢絨市面堅穩、毛貨扶搖直上、本街客幫均踴躍購辦、惟長江一帮交易較少、蓋受交通不便之影響、現寬緊駱駝絨、走銷甚爲迅速、素色較條子尤加暢旺、德記、公平、泰和、好華條子寬緊駱駝絨、一律喊賣二兩六錢半、亦有售二兩六錢者、泰和二號爲二兩二錢半、三號與洛士利牌子、均售二兩、素色若好華、須售二兩二錢、公德一兩八錢七分半、英利一兩七錢半、惠豐二兩一錢半、賣方不肯完全脫手、因存貨不充之故、國貨條子寬緊駱駝絨、如維一、第一、惠倫、先達等家之出品、均賣二兩四錢、素色售一兩四錢半至一兩六錢、聞該廠現日夜加工、非常忙碌、其出品尙不敷需求、本街寶大祥、協大祥、華盛、日新、久豐、中和等號、均有大批定購、日本中外貨寬緊駱駝羢、需要極殷、按日皆有大宗成交、較上週進展不少、市面大有起色云、

烟煤屑走銷轉旺

▲市面轉挺

烟煤屑疲滯不振、已旬餘矣、市價逐見軟弱、近日間鄉莊絡繹來滬、採辦煤斤、盡自上月中旬間、有取消時稅之訊、故咸延宕緩辦、今悉有暫緩取消之通令、運延無益、況內存菲薄、不得不購運、昨日市上成交以烟煤屑爲最暢、計撫順屑一百八十噸、價十兩〇七錢、紅煤屑一百四十噸、價十兩〇三錢、宮芝浦屑八十噸、價十一兩二錢五分、松浦原屑一百三十噸、價八兩一錢、高尾屑七十噸、價八兩、三赤屑九十五噸、價九兩二錢五分、二號佐賀屑一百噸、價八兩三錢、新手屑七十六噸、價九兩、衣田屑一百二十噸、價十兩〇五錢、共計千噸、以上之成交盤較前數日、微高一錢左右、

陝花索價甚昂

▲上等貨竟至四十二兩 ▲美印棉又有猛烈漲風

昨日棉花市況、又因美印棉價大漲特漲、人心異常樂觀、拋盤回扳價、而執有現貨者亦莫不居奇、市面之良好、無以復加、昨日市上僅大康進西歷十二月份陝西花一千五百件、確在接洽、惟聞去電未轉、(按大康辦貨不規定本廠有時代青島及大阪等處採辦)實際未曾成交、而上日所到之陝西花、昨日微有成交、惟腸次者、其稍上之貨索價竟至四十二兩、可證人心之高昂矣、市上成交計大康進隨解新姚花一千包、價卅九兩七錢五、送廠、陳公茂進現陝西花二百五十件、價卅九兩五錢、申豐進現陝西花一百件、價卅九兩二錢五、又二百件、價卅九兩五錢、均棧交、姚花新陳均無到貨、其他亦缺之、

紐約廿六日來電報告一週中之棉市云、原棉價值已達新高峰、以大部分氣候時有暴雨及果蠹蟲害增加之故、後者情形在棉帶南半部塔克薩司北部屋克辣賀麥東南部及嘉路那納之東、境爲害均烈、塔克薩司及阿甘叔司東部均有未成熟而開鈴者、結鈴亦不美滿、其故由於氣候過熱、塔克薩司現頗需雨、其他各處則均需有乾而熱之氣候、塔克薩司農人均堅持高價、其他則希望二角五分之價、在二角一分以外則售出漸增、由於出貨漸盛、而九月八日之政府報告則尙無把握、其減少若干也云、

利物浦二十七日來電報告一週中之棉市云、大衆意見、對於美棉之虫害範圍擴大、都深形懷疑、但於官家之報告不能不加以注意、以是市面猛漲、惟多頭與執貨者一逢高價、卽行售出、現貨市面平平、埃及棉市隨美棉而變動、

孟買二十七日來電報告一週中之棉市云、勃洛去新花報告漸形樂觀、以最近之水害損失約及三成之鉅、且氣候良好、其足以換救者較鉅、其他各地均形良好、新花交易不多、期貨價漲、西部及康浦泰貨較賤、然交易亦少、七八月期勃洛去終了之收盤價爲四百〇六羅比、以現在之交割貨不過一萬六千二百包、市價未免太高、殊難以引起歐洲之購買也、

二十九日紐約棉市以東部預測不佳及大衆買進而漲、但後以一部分多頭了結而跌、計十月期爲二角三分〇二、較前日大六十九個磅音、十二月期爲二角三分三厘四、較前日大七十二個磅音、一月期爲二角三分三厘三、較前日大七十個磅音、三月期爲二角三分四厘五、較前日大七十個磅音、五月期爲二角三分五厘四、較前日大七十三個磅音、現貨爲二角三分三厘五、較前日大六十五個磅音、十月期最大價爲二角三分四厘四、較前日大一百〇四個磅音、最小價爲二角三分一厘五、較前日大二十個磅音、利物浦棉市十月期爲一一・五九辦士、較前日大・一二辦士、一月期爲一一・七五辦士、較前日大・一五辦士、現貨爲一一・七九辦士、較前日大・一九辦士、埃及棉現貨爲二〇・二〇辦士、較前日大・一〇辦士、孟買棉市初隨紐約而漲、但後以多頭了結而跌、計平茄爾爲三百七十七羅比、較前日大六羅比、奧姆辣爲四百十九羅比、較前日大九羅比、勃洛去爲四百五十三羅比、較前日大八羅比、大阪棉市九月期爲七十三元七角五分、較前日大・一元二角五分、十月期爲七十三元七角、較前日大二元二角五分、十一月期爲七十三元四角五分、較前日大二元二角五分、十二月期爲七十二元六角、較前日大二元〇五分、一月期爲七十二元五角、較前日大一元九角五分、二月期爲七十二元五角、較前日大一元九角、

▲紐約

	磅音	
十月期美金	二三・〇二	(漲六九磅音)
十二月期	二三・三四	(漲七二磅音)
一月期	二三・三三	(漲七〇磅音)
三月期	二三・四五	(漲七〇磅音)
五月期	二三・五四	(漲七三磅音)
米特令現貨	二三・三五	(漲六五磅音)
十月期最高價	二三・四四	(漲一〇四磅音)
十月期最低價	二三・一五	(漲二〇磅音)

▲孟買

	羅比	
平加爾十二至一月期	三七七	(漲六羅比)
奧姆辣又	四一九	(漲九羅比)
白洛去四至五月期	四五三	(漲八羅比)

▲利物浦

	辦士	
十月期英金	一一・五九	(漲一二辦士)
一月期	一一・七五	(漲一五辦士)
米特令現貨	一一・七九	(漲一九辦士)

大阪

	前市	後市
九月期	七三・七〇	七三・七五
十月期	七三・七〇	七三・七五
十一月期	七三・四五	七三・五〇
十二月期	七二・六〇	七二・五五
一月期	七二・五〇	七二・五〇
二月期	七二・五〇	七二・五〇

昨日棉紗交易因長江封鎖關係、江西蕪湖等帮寂靜、惟廣東等吸收仍殷、但此種交易非是完全運銷富地、大半握存手中、實含投機性質、良以美棉漲風速而且大、印棉亦步步高昂、觀勢難以回跌、本埠花紗休戚相關、感應所及、能毋動心、況時局稍定、交通靈活、市面希望正大、則何樂而不買進、人同此心、進取之志乃益堅、於是交易振作、市面繼續猛進、中等十六支紗平均在一百四十七八兩、昨日廣東內地等帮只進各牌粗細棉紗一千三百餘包、賣價漲五錢至二兩、茲將帮口及數量行情廠開分誌於后、廣東帮購進各牌紗六百五十包、計二十支雙線一百六十一兩、十支大發一百五十兩、又人鐘一百四十七兩五錢、又金鷄一百四十三兩、三十二支三菱寶塔一百九十八兩、

內地帮購進各牌紗四百包計二十支三星一百五十四兩七十五小包十六支老人鐘一百四十六兩五錢又鳥鳳一百四十八兩五錢、小包十二支、雙鳳一百五十一兩、汕頭漢口甯波北帮雲南四川長沙江西厦門等帮購進各牌紗四五十包、計二十支雲鵬一百六十兩、又立馬一百六十五兩、十六支老胭脂虎一百四十八兩五錢、又老壽命魚一百四十六兩七錢五、十支白荷蜂一百四十二兩、又雙獅一百三十七兩五錢、六十支雙獅一百十四兩三錢、無派司、又北巧一百十二兩、三十二支雙鹿二百五十七兩、又彩球二百〇六兩、四十支陽鶴二百五十六兩、

大康廠開出二十支立馬一千包、價一百七十兩小包淨盤、西九十月交貨、

大阪棉紗現貨、因海外訂貨之電轉到、內需亦因時節關係稍稍動辦、以致市面又呈活氣、賣方態度亦趨强硬、昨日成交雖無多大進步、而中貨二十支行情已漲起三四元、粗貨漲起二三元、瓦斯牌漲起十元、

大阪三品定期市場

	前市開盤	前市收盤	後市開盤	後市收盤
九月期	二四五・六〇	二四四・三〇	二四〇・六〇	二四一・〇〇
十月期	二四八・三〇	二四七・八〇	二四五・八〇	二四四・七〇
十一月期	二五〇・七〇	二五一・八〇	二四六・五〇	二四七・四〇
十二月期	二五三・二〇	二五二・一〇	二四九・二〇	二四九・九〇
一月期	二五四・七〇	二五四・六〇	二五一・四〇	二五一・六〇
二月期	二五六・四〇	二五六・五〇	二五二・九〇	二五三・四〇

新鐵條交易零星

▲市盤一時難望漲

▲洋板 北路及長江各帮、均有交易、惟另多甚少、未免美中不足、自價普通花色紙三兩八錢五分、冷花色最高亦不過四兩、蓋市上存貨頗厚、一時難以提漲、小花色紙本埠同業帮、略有交易、

▲洋元 出口帮以四吩五吩及六吩三種、需要最强、昨日約批開二百担左右、七吩及一吋較呆、成交價最低三兩七錢五分、五吩花色則沽三兩八錢五分、小花色二吩沽四兩二錢五分、二吩半四兩一錢、三吩三兩九錢、近來則貨雖多、因成本關係、同業中莫不力圖維持、

▲洋方 該貨銷路、略較以上兩種爲呆、全市中僅數十担胃口、即二吋以上之大花色、問津者雖屬不少、而實在交易則仍未動、故市面始終冷淡、價仍沽三兩八錢至四兩不等云、

日糖公賣又開盤

▲買氣漸弱多數未有開出

昨日糖市外電 古巴現糖價跌六二五、紐約期糖九月份比前大一分、十二月份反比小三分、明年三月份亦小一分、爪哇現貨及八月份均比小一二五、九月份小二九、十月份小一二五、十一月份小二五、本埠公會市場交易仍寂寞、二十四號粗砂白糖昨劃價七兩八錢、中砂白劃七兩四錢五分、明治竹嘜價爲八兩五錢二分半、市面疲弱、國產黃岡青赤恒生輪又運到三百二十一包、雖已見樣、因論價懸殊、未有開出、即昨報提莊青二百六十六包、亦未成交、日糖公賣昨又開盤、白糖仍復原價、赤糖TO嘜貶價一錢、冰糖嘛字亦跌一錢、定額總數計白糖一萬二千三百包、冰糖二千箱、赤糖七百包、開標結果、計白糖三千溫如TT TK AW求過於供、祇折數分派、其餘AR嘜僅售一百包、TM嘜五十包、蓉字冰八十箱、多數未能售通、而ER EK嘜等抑且乏人問津、故無只包售出、茲將該處開盤定額花嘜價格列表如左、

點春堂日糖公賣處成交數如下

大里廠		
㊉	五〇〇	八・三〇
神戶廠		
TX	一、〇〇〇	八・七五
TK	一、〇〇〇	八・七五(售通)
TM	一、〇〇〇	八・三五(售出五〇)
TO	五〇〇	七・二〇
鹽水新廠		
ER	一、〇〇〇	八・八〇
台灣各廠		
EK	五〇〇	八・八〇
EO	五〇〇	八・六〇
ER	二〇〇	七・三〇
明治廠		
YP	一、〇〇〇	八・八〇
YS	一、〇〇〇	八・八五
YT	一、〇〇〇	八・五一(售通)
明華廠		
YP	一、〇〇〇	八・七五
㊋	一、〇〇〇	八・三〇(無受者)
大正廠		
BR	一、〇〇〇	八・七〇(售出一〇〇)
AN	八〇〇	八・五五(售通)
各種冰糖		
福	五〇〇	一三・一〇
壽	一、〇〇〇	一三・二〇
四	五〇〇	一二・九〇
共計 白糖	一二、三〇〇	售出二、九五〇
赤糖	七〇〇	無售出
冰糖	二、〇〇〇	售出八〇

外洋糖市電訊

古巴糖 現貨	(美元) 二•八七五
紐約期糖	(美元)
九月	二•七六
十二月	二•八八
三月	二•八三
爪哇糖	(盾)
現貨	一六•○○○
八月	一六•○○○
九月	一六•○○○
十月	一六•三三五
十一月	一六•三七五
倫敦白糖	(先令)
八月	一五•一○•五
十月	一五•三
十二月	一四•一○•五
日本粗糖 現貨	(日元) 一九•四○
日本精糖	(日元)
總糖	二五•○○
日糖	二五•○五
台糖	二五•○五

大阪砂糖期貨市場 (日元)

	前市開盤	前市收盤	後市開盤	後市收盤
九月期	一四•五五	一四•七一	一四•六六	一四•七六
十月期	一四•二二	一四•一○	———	一四•一四
十一月期	一五•四四	一五•三○	一五•二八	一五•三五
十二月期	一五•五三	一五•六八	一五•三七	一五•五四

蜜棗回升一兩

▲來源斷絕之影響

蜜棗自以來源湧積、價步降、中擋禿桊曾降至十八兩、自時局變動而後、杭路貨車暫停、來源告阻、故價盤稍見回好、近日香港兩幫均有辦入、昨市行盤趨緊、前售十八兩者現叫十九兩、無形中已升一兩、而高莊貨亦有叫二十兩者、上下檔仍照向例加退、市象漸入穩固之途、後首或有再升希望也、

洋米客銷仍淸淡

▲本街尙有進意

昨日洋米客幫去胃仍淡、本街上則以杜米上漲、尙有進意、全日成交三千餘包、計西貢一號五百包、價十二元九角半、又二號二千、價十二元一角、敏黨一千、價十二元四角、中次照降、行情與前市相彷也、良以長江封港實行、湘贛客地來源、更屬無望、而杜米到少價昂、定戶均改辦洋米、故洋米雖無大批客辦、市形仍看穩固也、

絲頭銷路益呆

▲市面轉機尙有數月

昨日絲頭銷胃益滯、查全日交易、純係華商乘賤價囤積、洋莊殊形停頓、據洋行帮透出消息、今年歐銷發動市面轉機、必在十一月之間、目下防有復跌之趨向、蓋海外原料雖將罄、惟絲頭銷路不暢、積存不多、故本埠市價雖賤、亦未聞有動辦者、昨市祇信孚進廠長吐三十担、價一百三十八兩、吳愼記進長吐二十担、價一百三十五兩、

海產大批開盤

▲香茌暴落十兩

昨日炳昌號開出赤玉參一百餘件、龍牙揀條玉參價一百二十二兩至十七兩五錢、出辦一○六百兩至十九兩、一號九十三兩至八十三兩、二號八十七兩至七十五兩、三號八十二兩至六十五兩五錢、四號七十五兩至五十八兩、五號六十二兩六錢至四十六兩、六號四十九兩至四十兩、七號三十八兩八錢、沉香揀條玉參九十七兩、出辦九十兩至八十六兩五錢、一號八十兩、二號七十三兩九錢、三號六十六兩九錢、四號五十三兩七錢、五號三十九兩五錢、唯揀條赤六十二兩八錢、出辦五十三兩五錢、一號四十九兩、二號四十八兩八錢、三號四十三兩四錢、四號三十三兩三錢、五號三十三兩、六號二十七兩五錢、七號二十兩○二錢、赤參市面較前盤又漲起十分之一、玉參無甚上落、國產香茌、近因交易呆滯、市面暴跌十兩、昨日余福泰開出二十餘件、厚莊一百三十一兩、大片一百十二兩至一百○五兩、勻片八十六兩至八十兩○五錢、

本月麵粉不易低落

▲小麥來源被阻……拋貨者咸有戒心

昨日粉市上午開盤後、本月份市面平定如常、遠期各月份則呈疲軟之象、因近期客銷雖未活動、然廠家之態度、因恐此後小麥來源、未能湧旺、對本月份之拋貨、不免懷疑、更兼除一部分之廠家外、本月份之拋貨、實屬無幾、所以實銷未起、市面終仍擋住也、至於遠期之人心、以國外之洋麥市面、聞近日勢趨不振、乏加哥之麥訊、每布達祇開一元二角另、將來如美金放長、經營國外貿易者、勢必拋售日甚、因此之故、遠期之買方、未免有所恐怖也、結果本月份較前日不動、九月份較低五厘、十月份低七厘半、十一月份低七厘半、餘無比較、收盤價本月份爲二兩三錢三分七厘半、九月份爲二兩三錢四分七厘半、十月份爲二兩三錢五分七厘半、十一月份爲二兩三錢六分二厘半、餘未開、及下午開盤、各月份市面均盤旋、上落無幾、結果與上午相彷、觀察後步、如客胃長此未起、又有洋麥低廉之影響、恐此後不免一度之變化也、收盤價本月份爲二兩三錢三分七毫半、九月份爲二兩三錢四分七毫半、十月份爲二兩三錢六分、十一月份爲二兩三錢六分半、餘未開、

白絲經美銷停頓

昨日本埠洋莊絲經交易、已見沈寂之像、緣白絲經美銷停頓、前週末華絲商發往紐約之電報、昨晨未見轉滬、法銷依然呆滯、各廠商僉以手中存絲無多、求售心懈、昨市成交無聞、前日英莊所進之白乾經、均係中等絲牌、行情無甚漲跌云、

橫濱生絲期貨市場

	前市開盤	後市收盤
八月期	一三三•九○	一三三•六○
九月期	一三三•二○	一三四•一○
十月期	一三三•三○	一三四•一○
十一月期	一三三•二○	一三四•二○
十二月期	一三三•五○	一三三•九○

兩湖紅茶英銷極旺

昨日本埠洋莊茶市、極形暢旺、全市成交各路紅綠箱茶、總計一萬一千二百十八箱、其中兩湖紅茶、市面疲滯已久、近來華商鑒於時局不靖、不惜忍痛折本求售、昨由忠信昌茶棧與怡和洋行、談成六千餘箱、售盤自二十兩至三十兩、均照申市銀價計算、每担虧折二十餘兩、至綠茶市面、仍以珍眉貢熙兩項爲最佳、珍眉售開頂盤一百三十兩、貢熙售開頂盤八十兩、市價均極堅硬、其餘亦無變動云、

疋頭銷路呆滯

▲拍價有漲有落

昨逢星期二、公平洋行照例拍賣各種疋頭之期、共排一百三十三件、計五千五百○六疋、其中倘有因價不洽、並代客挑叫者、計有二十餘件、一千多疋、並未拍妥、所拍出者、計一百○六件、四千四百二十六疋、比上週共多六件、一百七十六疋、各帮往購者、均屬閑散、緣銷路不暢、人心虛弱故也、即本街及同業等亦鮮胃口、致各貨有漲有跌、茲將所拂叫各貨數量、分紀於下、

	件	疋
羽綢	二七	一•○○○
四緞	二四	七六○
嗶綢	四	一二○
元絨	一○	二二○
直貢呢	三	九○
細布	八	四八○
市布	二○	九六○
原布	二	六○
漂布	三六	一•八六
共計	一三三	五•五○六

拍定價較前對羽紬每疋加二分五至六錢二分五、小呢二分五至一錢而已、西綢每碼漲二厘五至三分七五、惟育蠶見降二厘五、嗶綢如輕羅小扇見跌二厘五、餘如前、直貢亦減二厘五、元絨漲半分至七厘五、細布每疋小去二分至一錢三分、市布加二分至二錢五分、然亦有小二分至三分者、原布減落二分、漂布大一分至二錢一分、惟編童見小四分云、

匯豐股票再漲十元

▲其餘各股價亦多增加

昨星期二、外股市況仍平定、各商際買賣無進展、開盤後稍有顧客、給價趨勢尙健、如滙豐加十元、爲一千一百七十五元、蘭格志如一錢五、計八兩七錢五、德力風六十兩、加五錢、怡和七兩三錢五、加五分、保留二百八十八元半、加三元半、公和祥一百四十四兩、加一兩、業廣英法各漲五錢、同爲十七兩五錢、電車加二錢五、計十四兩、開平則小去七錢五、計十八兩、耶松降五錢、計九十一兩五錢、此外各股皆未更改、收盤僅成交滙豐股一千一百七十五元、加十五元、業廣加七兩、計一百十八兩、又捐客做開工部局六厘公債八十二兩五錢、至於橡皮、十七種間訊、內有四五種見跌、正式交易一無所聞、歐市平平、倫敦市價一先令四辨士八七五、小去一二五、現下存貨共計六萬四千二百五十九噸、比前已六存五百八十三噸、錫場尙不惡、新加坡市價已加二五、計五角八分五、美國則減二五、計三角四分、

商店消息

章記酒家營業暢旺

北四川路軋子路口章記酒家、爲時下著名之粵菜館、時有新奇菜品發明、且樓座極形廣闊、尤合喜慶宴會之用、餘若廳房小室、布置旣極淸雅、招呼尤甚殷勤、故深得一般顧客歡迎、現新出「雀肉靑荳」新菜、烹法參用中西、味極可口、幷由粵運到大帮肥嫩信豐鷄、每夕營業暢旺、大有賓至如雲之盛云、

悅興洋貨店定期開幕

北四川路武昌路口悅興洋貨店、專售綢緞布疋呢絨嗶嘰及化裝飾品、歷有年所、現因擴充營業起見、特將門面改造、內部粉漆一新、經營月餘、行將竣工、現正日夜從事裝飾布置、定期八月初旬開幕云、

市價一覽

米市 (元)

特別貨更	一八•二○
又 天市	一七•六○
至	一七•三○
又 宿次更	一六•四○
謝新更	一六•二○
浦新更	一六•三○
周浦 晩稻	一七•五○
靑浦	一五•一○
酒 蛋 薄稻	一七•二○

市項 重變元	一六•五○
同里 至	一四•九○
新昌 白更	一四•五○
新昌 新更	一六•六○
憎昌 新更	一六•四○
錢金壽 白更	一六•四○
馮金春 又	一八•六○
陸春三 又	一八•五○
生福 又	一八•四○
銀根興 又	一八•一○
趙銀坤 又	一八•○○
陳壽壽 又	一八•○○
王三男 又	一八•○○
公和祥 又	一七•八○
金長根 又	一七•六○
周良實 又	一七•六五
邵祥根 又	一七•六五
秦仁明 又	一七•四○
張公明 又	一五•一二
諸實生 薄稻	一五•三○
陳金林 又	一七•七五
朱先九 變元	一七•五五
胡小三 又	一四•四○
生泰明記 新	一四•一○
潤豐記 又	一六•三○
黃長盛興記 更	一六•三○
又 福記團尖 家	一六•三○
又	一三•四五

雜糧

敏黨米	一二•四○
小絞米	一二•一○
二號西貢米	一二•○○
至	一一•八○
大連元豆	四•五二
又 紅根豆	二•八○
沙河 紅	四•三四
夾倉生仁	八•一八
鄭城生仁	八•四八
九江 城門	四•二二

又 江寄子	四•一八
又 柳方漁	四•一五
漢口 早黃	四•一三
漢口 小麥	四•一○
至	四•三六
無湖 又	四•四五
江西 又	四•二四
靖江 又	三•四五

麵粉 (兩)

每包	
綠兵船	二•三四五
紅兵船	二•二七○
綠炮台	二•三四五
紅炮台	二•二七○
綠炮車	二•三四五
紅炮車	二•二七○
綠藍星	二•三四五
紅寶星	二•三四五
綠雙馬	二•三七○
紅雙馬	二•二三五
綠參根	二•二六○
紅參根	二•三四五
綠山鹿	二•二七○
紅山鹿	二•三四五
綠一星	二•二七○
紅二星	二•三四五
綠天字	二•三三五
紅天字	二•二六○

絲市

公安 竇薦頭	七里
又 雙龍	又
又 銀雙	白乾經 一•一○○

棉花

陝西花 三九•五　大康廠進 一五○件

茶市

茶名	件數	價格
協和 珍眉	五○	四○•○○
恒豐祥 又	一四	五一•○○
...		

[illegible]

漢冶萍公司昨日生鐵市價表

	頭號	二號	三號	馬丁
滿一百噸 兩錢	四三•○			
滿五百噸 兩錢	四二•○			
滿一千噸 兩錢	四一•五	四一•○		

上海無現貨　上海無現貨

▲本公司浦東碼頭交貨

外匯

匯豐掛牌 英匯一先令 … [illegible]

交易所市價表

金市

大條 … 二二五 … [illegible]

證券物品

整六公債	三八三•○○
又	三八四•○○
九六公債	五七•五○

(棉紗第三十七號)、(棉花第一三四號) … [illegible]

雜糧油餅

(標準新小麥) 八月期 九月期 收盤 … 四•六一 四•六八 四•六七 … (標準大豆) … 二•八八 二•八九 … [illegible]

麵粉 (兩)

八月期 開盤	二•三三五
八月期 收盤	二•三三七
九月期 開盤	二•三五○
九月期 收盤	二•三四七
十月期 開盤	二•三五七
十月期 收盤	二•三六七
十一月期 開盤	二•三六七
十一月期 收盤	二•三六二

棉紗

二十支雲鵬 內地帮 一五五•○○

大連油荳餅

豆餅 八月期	二•二八
九月期	二•二八
十月期	二•三四
十一月期	二•二三
十二月期	二•三八

神戶雜糧

大豆、豆餅、小麥、小麥粉、豆油、上海麩、天津麩、漢口麩、滿洲麩 … [illegible]

女界良藥

女界寶　滋陰補虛　榮養新血

月月紅　通經治血　袪瘀生新

秋令要品

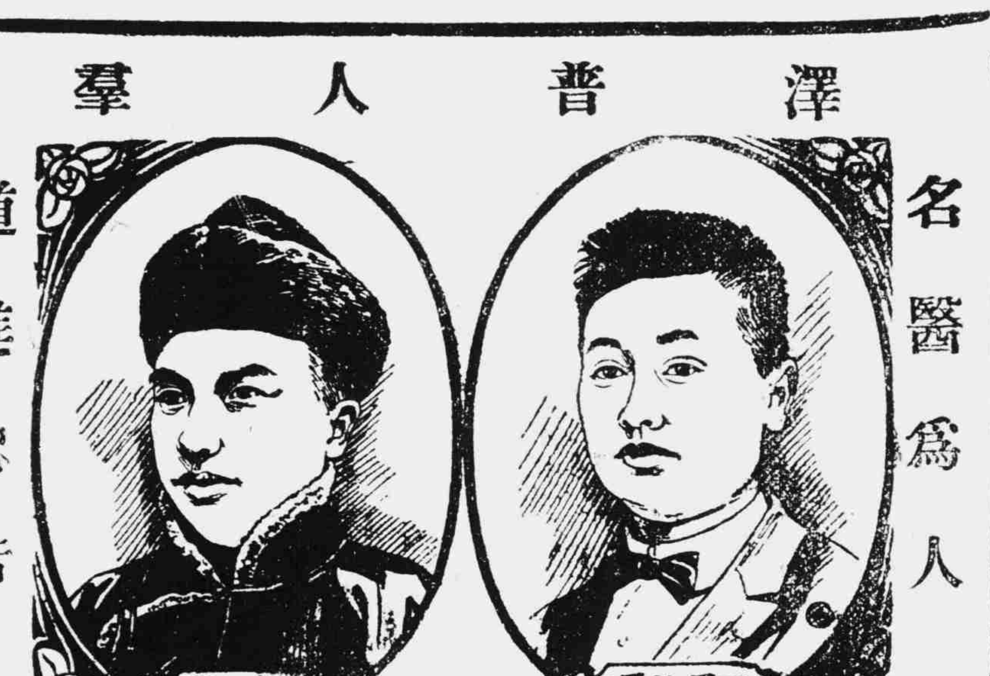
品名	價目
傷風和解藥	每瓶三角半
三陰瘧疾藥	大瓶六角 小瓶三角
金鷄納霜丸	大瓶四角 小瓶二角半
三陰瘧疾丸	大瓶六角 小瓶三角
萬應丹	每瓶五角
霍亂吐瀉藥	大瓶四角 小瓶二角半
藿香聞痧藥	圓瓶四角 扁瓶三角
糖衣奎寧片	大瓶一元 小瓶四角
辟疫太極散	每瓶三角
三陰瘧疾酒	每瓶二角
治傷風藥粉	每瓶二角半

總店四馬路　分店鐵大橋

上海五洲大藥房發行

各大藥房均有出售

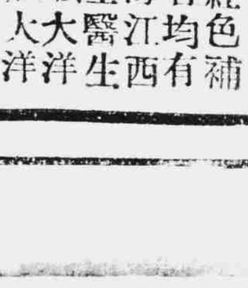
澤普人羣　名醫爲人　道進忠告



西醫石運玲海上名醫也、畢業於北京協和醫科大學、曾論及人民之疾病、其致病之由與療治之法、其來書云、鄙人行道數年、由經驗而知人生之康健與否、首當注意其週身血液如何、如血薄如水、淡薄無力、即所爲血薄氣衰之症起、于是矣、則週身各部、如胃部、心部、肝部、腎部、及大小腸等部、均各失其工作之強健力、目面現黃萎、肌肉消瘦、腦筋疲乏、病狀至此、漸成舊症、若仍不亟爲調治、由是而漸成爲癆瘵、即世所稱莫可救治之危症也、鄙人潛心醫學、行道有年、就余之經驗、知補血淸血之藥、其見效最速、而造血最有力者、首推韋廉士大醫生紅色補丸、乃是補血健腦之妙品、曾經天下馳名、非但中華各省、即全球各國、莫不皆知此丸之奇功矣、鄙人以爲韋廉士大醫生紅色補丸、誠係血薄氣衰及一切因血虧而起各症之聖藥、石君運玲允許將此宜言刊登報端、是以正人道主義、其有惠于貧病者、不知凡幾矣、

川沙濟羣醫藥會黃逸民醫生、著名西醫士也、黃君爲曾濟羣衆、起見特來函如左云、鄙人幼習西醫、及長施術鄉梓、於茲數載、略負時望、比年經營各業、不免操勞過度、以致腦弱血虧、精神不振、曾服藥鮮見功效、及試服用貴醫生紅色補丸、即見功效、而體之健康、實有過于囊昔、凡病家患腦弱血虧之症者、乃囑之服貴醫生之紅色補丸、治之病家無不同聲爲唯一之補品也、

此係眞正韋廉士大醫生紅色補丸

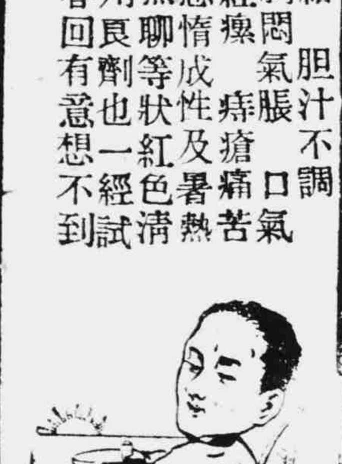


此瓶內論粒數出售均係影射假冒

韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向上海江西路六十號韋廉士醫生藥局函購每一瓶大洋一元五角每六瓶大洋八元郵力在內

天然　完藥　靈備

專治大便秘結胆汁不調疾病頭痛胸悶氣脹口氣穢濁面起紅瘰痔瘡痛苦神思懶倦怠惰成性及暑熱天氣覺萬事無聊等狀紅色淸導丸正是適用良劑也一經試用莫不藥到春回有意想不到之效力



四川江安縣怡樂鎭劉寶芝先生來書云去年夏季因暑熱天氣腸胃不和向貴處函購紅色淸導丸一瓶服後立見臟腑淸潔大便利輕健爽適精神快愉無比日中常服貴藥局淸導丸之外更服紅色補丸及嬰孩自己藥片大小均見功效皆未生外病實沾貴局藥之功效也

紅色淸導丸凡經售西藥者均有出售或直向上海江西路六十號韋廉士醫生藥局函購每一瓶大洋六角每六瓶大洋三元郵力在內收用郵票

因淸導丸能保君安康也